Diario El Litoral - Proyecto Hemeroteca Digital - Archivo General de la Provincia de Santa Fe / CFI - Año 2007-2008

EL LITORAL

Año XXVI — No. 7736 — SANTA FE, miércoles 5 de julio de 1944 — Edición de 10 páginas — Redac. y Adm.: San Martín 2651-59 - Teléf. 16271

LOS NAZIS EVACUARON LA CIUDAD DE KOVEL

LONDRES, 5 (UP). — El comentarista militar alemán, von Hammer, anunció por la radioemisora de Berlín, que las fuerzas nazis evacuaron el saliente de Kovel. El anuncio dice que el saliente de Kovel, situado al sur de los pantanos del Pripet, fué evacuado sin que lo advirtieran los soviéticos con el fin de tomar nuevas posiciones que permita a los alemanes concentrar fuerzas y formar reservas móviles.

Los rusos están a 40 kms. de Vilna

LONDRES, 5 (UP). — La radioemisora de Berlín anunció que los rusos se hallan a 40 kilómetros al noreste de Vilna.

Los alemanes han evacuado Kovel

LONDRES, 5, (UP). — Oficialmente anunció la radio alemana que ha sido evacuada la ciudad de Kovel, con el objeto de acortar el frente.

Luchan en las afueras de Baranowicze

LONDRES, 5 (UP). — Un despacho recibido de Estocolmo dice que los rusos están luchando en las afueras de Baranowicze.

Avance ruso hacia el Báltico

MOSCU, 5 (UP). — Se informa que las tropas del primer ejército del Báltico avanzaron 85 kilómetros en dos días. Los alemanes tratan inútilmente de contener el avance en líneas intermedias.

Posible nueva ofensiva rusa

LONDRES, 5 (UP). — El primer indicio de que Stalin después de su ofensiva en Rusia Blanca a través de Polonia, sobre los Estados Bálticos y Prusia Oriental, se dispone a emprender una nueva ofensiva por el sur de Polonia en dirección a Varsovia, apareció hoy en el sorprendente anuncio hecho por los alemanes de que habían evacuado la pequeña saliente, a la que se aferraron obstinadamente varios meses, junto al importante empalme ferroviario de Kovel, al sur de los pantanos del Pripet.

Hasta ahora no hay indicios de fuentes rusas sobre un avance en esa dirección y el despacho alemán solamente anunciaba la evacuación, afirmando que se había cumplido sin que "el enemigo lo advirtiese, siempre conforme a las medidas tácticas".

La saliente de Kovel, de sólo pocos kilómetros de profundidad quedó perforada la primavera pasada, cuando los alemanes consiguieron contener la penetración soviética en dirección a Lublin.

La importancia de ese empalme está en que parten vías férreas hacia Brest-Litovsk, Bialystok, Chelm y Lublin, y también hacia Kiev y Odesa.

Su caída significará que las comunicaciones rusas mejorarán enormemente cuando Stalin lance su gran ofensiva hacia Brest-Litovsk y Lublin. Hay razones para creer que los alemanes habían fortificado la ciudad y que al retirarse perdieron considerable cantidad de abastecimientos. Además el abandono de Kovel indicaría que una extrema escasez de tropas obliga a Hitler a abandonar la desastrosa práctica de defender los puntos más afectados del frente.

Se lucha dentro de Molodeczno

LONDRES, 5 (UP). — La radio alemana anuncia que los rusos penetraron en la ciudad de Molodeczno y están luchando en sus calles.

El comentarista von Hammer dijo por la radio de Berlín que las fuerzas soviéticas entraron en la ciudad encabezadas por dos formaciones blindadas. Otras formaciones entraron en Smorgon, a 47 millas al este y sureste de Vilna.

Los alemanes comenzaron a evacuar Prusia Oriental

ESTOCOLMO, 5 (UP). — Un despacho de Berna que publica el "Dagbladet" hace saber que los alemanes comenzaron a evacuar a la población de la parte este de Prusia Oriental. Ya habrían sido retiradas 15.000 personas.

Muchas familias de Prusia Oriental llegaron a Austria, pero en su mayor parte los evacuados no viajan más allá del este de Alemania a causa de las dificultades del transporte. Pronto llegarán a Koenisberg 40.000 evacuados de Polonia y de los países del Báltico.

En los círculos alemanes de ésta se expresa que, posiblemente, el alto comando germano se vea forzado a abandonar los estados bálticos, aunque todavía se confía en mantener la línea del Dvina.

Anuncian desembarcos rusos

HELSINKI, 5 (UP). — El comunicado de guerra finlandés expresa que los rusos hicieron desembarcos en varias islas de la bahía de Viipuri, y que esas operaciones continúan.

Provoca nerviosidad en Berlín el avance ruso

ESTOCOLMO, 5 (UP). — Despachos periodísticos procedentes de Berlín revelan que los alemanes se mostraron nerviosos por la celeridad del avance de las fuerzas rusas, hasta el punto de que un portavoz militar admitió que "el centro de gravedad de la guerra se desplazó definitivamente hacia el frente oriental".

El corresponsal en Berlín de la agencia telegráfica sueca controlada por los alemanes, dice en su información, que "los berlineses tienen fijos los ojos sobre la línea que se mueve rápidamente entre los ríos Duena y Pripet y que comienza a acercarse amenazadora al Báltico y a la frontera polaca". Es evidente que los alemanes, por primera vez, no se esfuerzan en disminuir la importancia de la pérdida de Minsk, como centro de enlace de las líneas germanas en la Rusia Blanca. Destacan, empero, que la resistencia se intensifica y que las reservas lanzadas a la lucha hacen sentir su presencia al enemigo.

Restringen la entrada de diarios suecos en Helsinki

HELSINKI, 5 (UP). — El gobierno dispuso que a partir del 15 no se introduzcan ejemplares sueltos de diarios suecos por vía aérea, "[illegible] de esta medida al reducido número de [illegible] de los diarios que pagan precios especiales para beneficiarse con este medio de transporte". [illegible] la razón que se da [illegible] de que determina [illegible], es evidente que las autoridades [illegible] de que las informaciones publicadas por diarios suecos se [illegible] en Finlandia.

MOSCU, 5 (UP). — Las fuerzas rusas avanzan en forma arrolladora sobre los accesos de Polonia y los estados bálticos a una velocidad de más de un kilómetro y medio por hora y se han colocado a 16 kilómetros de la frontera letona, a 88 del baluarte lituano de Vilna y a 40 de la brecha de Baranowicze, que defiende la ruta de Varsovia.

Informaciones de fuentes enemigas dicen que las fuerzas rusas se hallan a sólo 40 kilómetros de Vilna por el noreste, en tanto que despachos de otras fuentes expresan que los soviéticos están combatiendo en los suburbios de Baranowicze y que hay indicios de que todo el ejército alemán del Báltico se está apresurando para efectuar la evacuación por mar en vista de la rapidez de los avances rusos. La caballería, los tanques y la infantería mecanizada rusa destrozan a los grupos alemanes en retirada, la cual ha perdido todas las características de un repliegue ordenado. Solamente en Molodeczno, los alemanes han logrado contener en forma temporaria el avance soviético. Hace tres días que se lucha en las calles de esa ciudad, pero los soviéticos ya la han flanqueado por el este y se espera para muy en breve su caída.

En una acometida a 42 kilómetros al oeste de Polotsk, que fué reconquistada ayer, las fuerzas soviéticas ocuparon Midry, a 13 kilómetros al sur de la frontera letona y a 73 al este de Dvinsk. Al suroeste de Polotsk, las fuerzas soviéticas avanzan hacia Vilna, ciudad que Rusia incorporó a Lituania después de la partición de Polonia en 1939. La columna suroeste del general Bagramyan avanzando 43 kilómetros en 24 horas sobre un territorio desprovisto de caminos reconquistó Myagel a 100 kilómetros al noreste de Vilna. Con esta operación, las fuerzas rusas se han colocado a 16 kilómetros de una carretera de primera categoría que conduce a Vilna. Las fuerzas soviéticas son poderosamente apoyadas por la aviación que hostiga en forma constante a los germanos en retirada y atacó también Vilna provocando 15 incendios.

Al suroeste de Minsk, las fuerzas rusas ocuparon Yolkovini y emprendieron un ataque frontal hacia Baranowicze, reconquistando también Kletsk, en un avance de 17 kilómetros. Los alemanes mueren a millares, y solamente en las márgenes del río Beresina se contaron 2.000 cadáveres después de las últimas operaciones.

La lucha en el frente de Finlandia se sigue desarrollando satisfactoriamente para las fuerzas soviéticas, que en las últimas operaciones se apoderaron de más de 40 poblaciones, entre ellas, las de Ekuldil, Lambasiga y Pachura.

Tropas del V ejército se abren paso hacia el puerto de Liorna

ROMA, 5 (UP). — La cabeza de las columnas aliadas que marchan sobre Arezzo están a menos de ocho kilómetros de la plaza. Se anuncia que los soldados del VIIIo. ejército avanzan enérgicamente sobre ese objetivo, cuya caída es inminente.

Bombarderos pesados atacaron Toulon

ROMA 5 (UP). — Bombarderos pesados atacaron hoy Toulon e instalaciones ferroviarias del sur de Francia.

Prosigue el avance aliado en Italia

ROMA, 5 (UP). — Las fuerzas norteamericanas han irrumpido en las defensas exteriores de Liorna y se abren paso gradualmente por entre una maraña de campos minados, nidos de ametralladoras y baterías de artillería de campaña, a ambos lados del camino de la costa, habiéndose colocado ya a 19 kilómetros de ese importante puerto.

Elementos de patrullas han rebasado las principales defensas alemanas y acometen por el sector de la costa en dirección a Castiglioncello a 16 kilómetros al sur de Liorna. Informaciones del frente dicen que el principal peso del ataque está dirigido contra Rosignano, a tres kilómetros al sureste, donde poderosas fuerzas alemanas se han atrincherado para ofrecer la última resistencia.

Fuerzas de tanques y de infantería se abrieron paso ayer hasta los suburbios de Rosignano, bajo una lluvia de metralla desde las colinas circundantes. Los atrincherados alemanes utilizaron contra los atacantes los cañones de costa, las baterías antiaéreas y hasta las piezas de 17 centímetros, estableciendo una densa cortina de fuego sobre la zona de batalla.

Se informa que los alemanes están llevando refuerzos hacia el norte, lo cual indica que se aprestan a oponer recia resistencia en Rosignano a lo largo de un frente de 32 kilómetros, que se extiende hacia el interior por el de Volterra hasta las colinas al norte de Casole D'Elsa. A 22 kilómetros más hacia el interior, los norteamericanos consolidaron sus posiciones en Montecatini y avanzan hacia Volterra, situada a poco más de ocho kilómetros al noreste. Una recia lucha se desarrolla en la zona de Casole D'Elsa, localidad que se apoderaron los norteamericanos después de cuatro días de recios combates a corta distancia, despachando luego patrullas hacia el norte para impedir el paso de refuerzos germanos enviados desde el noreste.

Las tropas francesas avanzaron cinco kilómetros al norte de Siena, sobre la carretera de Florencia, mientras que el VIIIo. ejército más al este, cortó en varios puntos la carretera Arezzo-Siena, apoderándose de Castelnuovo, a poco más de 13 kilómetros al este de Siena.

En el centro de la península, las principales fuerzas del VIIIo. ejército, efectuaron avances de más de 15 kilómetros y ocuparon numerosas poblaciones en su avance direccional sobre Arezzo. Una columna avanzó por la zona occidental del valle Chiana a sólo ocho kilómetros al suroeste de Arezzo y ocuparon cinco poblaciones. La segunda fuerza se abrió camino por la carretera al norte del lago Trasimeno en dirección a Castiglione y Florentino a 13 kilómetros al sur de Arezzo.

Al norte y noreste de Perugia, las fuerzas del general Leese avanzan sobre Umbertide y Gubbio, pero se ven demoradas por las vastas demoliciones efectuadas por los alemanes. Una violenta lucha sigue desarrollándose en el frente del Adriático, donde poderosas fuerzas alemanas impiden el avance aliado por la costa a unos 13 kilómetros al sur de Ancona.

El mal tiempo dificultó el apoyo aéreo pero cazas y bombarderos livianos atacaron repetidamente las comunicaciones enemigas en la zona de batalla.

Comunicado aliado

ROMA, 5 (UP). — El texto del comunicado aliado es el siguiente:

"El mayor avance hecho el 4 de julio por los ejércitos aliados en Italia, se verificó en el frente del Vo. ejército al sur de Arezzo, donde los elementos de vanguardia se encuentran a menos de cinco millas, ocho kilómetros de la ciudad. Más al este, sobre el frente del VIIIo. ejército, el enemigo disputa encarnizadamente todavía a Montemurlo y Montecuto, que dominan a Umbertide y el valle por el norte.

"En el sector del Adriático el enemigo presenta fuerte resistencia a nuestro avance sobre Ancona, donde el terreno todavía impide que nos aproximemos a la ciudad. Las tropas del Vo. ejército siguen abriéndose paso, pero es evidente que el enemigo piensa aferrarse a Rosignano y Volterra en su esfuerzo por retardar nuestro avance sobre Liorna.

"Bombarderos pesados atacaron ayer objetivos en Rumania como la refinería de Brasov y talleres de reparación ferroviaria y puentes en Pitesti. Los cazas atacaron en la zona Pitesti-Brasov. En operaciones limitadas a causa del tiempo adverso, la aviación táctica atacó comunicaciones y líneas de abastecimiento del enemigo en el norte de Italia y en la zona de combate así como en Yugoslavia. Los cazas y cazabombarderos en vuelo por Yugoslavia y Albania, atacaron barcazas, material rodante y vehículos motorizados. En esas operaciones fueron destruídos 17 aviones enemigos, faltando cinco de los nuestros.

"La aviación del Mediterráneo realizó aproximadamente 1.200 salidas".

Comunicado del comando alemán

LONDRES, 5, (UP). — El texto del comunicado alemán transmitido por la radioemisora de Berlín dice textualmente:

"En Normandía, el enemigo lanzó un ataque ayer por la mañana a ambos lados del camino de Bayeux-Caen, con fuertes formaciones de infantería y tanques, tras intenso fuego preliminar. Se desarrolló intensa lucha en cuyo curso el enemigo fué rechazado en todas partes.

"Al suroeste de Tilly las acometidas del enemigo se desmoronaron con nuestro fuego defensivo. En la sección oeste de la cabecera de puente prosiguió ayer durante todo el día la intensa lucha defensiva. Todos los ataques fracasaron y el enemigo experimentó cuantiosas pérdidas. Dondequiera que pudo penetrar en nuestras líneas, fué rechazado a las posiciones de partida mediante rápidos contraataques.

"Bombarderos pesados atacaron concentraciones de barcos enemigos en la costa de Normandía y hundieron a un destructor y a un barco mercante de 5.000 toneladas. Un crucero fué dañado levemente. En la cabecera de puente y los territorios ocupados del oeste fueron abatidos 72 aviones enemigos, inclusive 45 cuatrimotores. En Francia central una partida de sabotaje británico de 43 hombres que había descendido de aviones, fué aniquilada. Otros 108 terroristas armados fueron fusilados. Londres se sometió a intenso fuego de represalia.

"En Italia, la lucha tuvo su centro en la zona del sur de Arezzo y en el norte de Siena. Tras recia lucha el enemigo consiguió avanzar unos kilómetros hacia el norte. Fracasaron sus tentativas de irrupción. En el camino costero del este y del oeste nuestros granaderos bien apoyados por artillería y armas pesadas desbarataron todos los ataques enemigos, en parte ejecutados con tanques.

"En el sector sur del frente oriental fué evacuada la ciudad de Kovel, conforme con un plan para acortar el frente. En el sector central se combate encarnizadamente por la posesión de puentes entre los pantanos de la zona de Molodeczno. Al este y al norte de esa plaza los rusos fueron contenidos por nuestras posiciones al cabo de recia lucha. Al sur de Minsk nuestras tropas se abren paso combatiendo. Al noroeste de Minsk fueron rechazados los ataques soviéticos. Una sección de tanques al mando del teniente general von Saucken destruyó a 232 tanques enemigos en las operaciones del 27 de junio al 3 de julio. En Molodeczno tuvo lugar un recio combate. También al noreste de Vilna se combate violentamente, estando en progreso las puntas de lanza soviéticas. Al noroeste y oeste de Polotsk fueron deshechos numerosos tanques soviéticos apoyados por tanques, y el enemigo sufrió fuertes bajas. Formaciones aéreas apoyaron la lucha defensiva sobre el terreno y causaron fuertes pérdidas a los soviéticos. Una formación de bombarderos pesados ejecutó anoche un ataque contra Minsk. Se observaron numerosos incendios. Fueron derribados 26 aviones enemigos en combate cuando los soviéticos atacaron a Kirkenes".

AYUDA DE LOS PATRIOTAS A LOS ALIADOS

PAMPLONA, 5 (UP). — Constantemente escapan de Francia ciudadanos norteamericanos, británicos y franceses y son, por lo regular, portadores de interesantes informaciones sobre lo que acontece en ese país. Un joven norteamericano, oriundo de Denver, que logró escapar recientemente, dice que no encuentra palabras suficientes para elogiar la organización con que se desenvuelven los patriotas franceses, quienes lo hicieron salir del país, en menos de una semana. Todo el plan de la fuga, dice, se cumplió con precisión cronométrica.

"Llegué a cierto bosque de Francia en unión de varios compañeros, todos los cuales se encuentran a salvo, aunque debimos separarnos por razones de mayor seguridad. Al borde del bosque hallé a una mujer francesa perteneciente a la organización de los patriotas y cuando trataba de entenderme con ella por medio de señas, surgió un oficial alemán. Fué necesario liquidarlo. En seguida, dos hombres malamente vestidos a quienes me presentó la mujer, me condujeron a una granja cercana donde me facilitaron ropas civiles, una tarjeta de identidad falsa, la suma de 25.000 francos y una botella de vino.

"También se me facilitó una bicicleta, con la que emprendí el viaje, entrando en contacto con varios guías, ninguno de los cuales se conocían entre sí. En el trayecto pasé cerca de cuatro campos de concentración. En una de las ciudades caminé por las calles a la vista de los alemanes, pero debo confesar que me sentía muy nervioso ante esa proximidad. No hablo ni una sola palabra en francés, y mi tarjeta de identidad era de esa nacionalidad.

"Los guías me acompañaban en todo momento, caminando varios metros delante de mí. Yo trataba en lo posible de reflejar una actitud de absoluta despreocupación, aunque no era ese realmente mi estado de ánimo.

"En la región sur de Francia, los "maquis" fiscalizan prácticamente las comunicaciones, lo mismo carreteras que ferroviarias. Los alemanes se ven obligados a utilizar automóviles blindados, incluso para el transporte de sus propios abastecimientos. Mis acompañantes eran miembros de la organización patriota y ello facilitó mi fuga. Al llegar a la frontera, discutieron entre sí, acerca de si debían seguir conmigo a través de aquélla y llegaron a la conclusión de que era más aconsejable que siguiera yo solo a pie, acompañado de un guía. Hubo momentos en que me parecía que el guía no había visto jamás esas montañas, y que se encontraba tan perdido como yo, pero finalmente llegamos al otro lado de la frontera, donde había una pequeña posada. Mi guía adquirió en seguida una botella de vino y nos despedimos retornando a Francia.

El fugitivo elogia por último la cordialidad y el deseo de ayuda demostrado en todo momento por los franceses.

UN LLAMADO DE HITLER A LOS TRABAJADORES

LONDRES, 5. (UP). — Adolfo Hitler, en el discurso más tétrico de su carrera, advirtió a Alemania que está luchando por su misma existencia y reconoció que la vasta producción de Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia, ha aventajado mucho a la del Reich.

Con frases que entrañaban un llamamiento desesperado a los alemanes para que continúen la lucha, a pesar de las derrotas y la adversidad abrumadora, el Fuehrer observó: "Esta gigantesca lucha por el destino de la nación alemana, está decidiendo el ser o no ser de muchas generaciones".

La alocución fué más sombría y cargada de presagios, que el discurso pronunciado inmediatamente después de la capitulación de Italia.

El Fuehrer repitió lo que ya dijo muchas veces. Manifestó que Alemania no capitulará jamás, pero reconoció francamente "la magnitud de las dificultades" que le hacen frente. Considérase que todo el discurso fué un intento final para conseguir esfuerzos, todavía mayores de los trabajadores alemanes que ya llegaron al límite de sus energías.

EL DISCURSO DE HITLER

LONDRES, 5, (UP). — La Transocean informa que Hitler declaró en su cuartel general que es responsable de la eficiencia del nuevo armamento del ejército alemán. "Esta guerra no puede medirse con los sucesos del día —agregó—, porque el éxito o el fracaso transitorio, no juega papel decisivo en el resultado final de esta conflagración gigantesca".

El Fuehrer dijo que le corresponde la responsabilidad del nuevo armamento del ejército alemán y de la producción bélica. "Sé perfectamente que para sobrevivir a tiempos difíciles, como estos, son necesarios voluntad, nervios y decisión indecible, pero también sé que la estrella que guía nuestras acciones es una sola: el inquebrantable principio de que no capitularemos por grandes que sean las dificultades que enfrentemos.

"Esta guerra —añadió— no puede medirse con los acontecimientos del día. Cuando la historia de la eternidad se va escribiendo el éxito o el fracaso transitorio no desempeña la parte decisiva en su resultado final. Esta es la gran batalla para la familia alemana y cada uno de nosotros tiene una misión: luchar y trabajar sin descanso por la conquista de la victoria. Sobreviviremos a estos tiempos y al final ganaremos la guerra".

Luego se refirió a la estrecha vinculación existente entre la tecnología y esta guerra y expresó, "no es un conflicto de soldados sino también de técnicos. Los inventos pusieron su signo en las operaciones desde su iniciación. En el curso de la guerra, afirmó, los aliados ganaron la supremacía temporaria en algunas ramas, mientras los germanos se impusieron en otras. El genio inventivo de los alemanes está a punto de restablecer el equilibrio técnico para crear los elementos que han de modificar finalmente el curso de la guerra".

Añade la información que el señor Hitler expresó sus conceptos ante el ministro de Producción señor Speer y sus colaboradores a quienes agradeció por la labor que desarrollaron en la fabricación de armas apropiadas para la salvación del Reich y les rogó que transmitan sus gracias a los obreros. A su vez el señor Speer, quien había mantenido conferencias con los dirigentes de la industria pesada, informó al Fuehrer que la producción será intensificada a pesar de los bombardeos angloamericanos "por la ejemplar dedicación de los obreros germanos, la intensificada racionalización y la simplificación de los procedimientos utilizados en las fábricas". Finalmente dijo: "En este instante decisivo de la guerra la industria y armamentos alemanes se esforzarán para dar al soldado alemán las armas superiores necesarias y en crecientes cantidades para el logro de la victoria".

ENTRARON EN LA HAYE DU PUITS LOS ALIADOS

LONDRES, 5 (UP). — Las fuerzas norteamericanas se hallan a un kilómetro de La Haye du Puits por el noreste y a seis kilómetros desde el extremo norte y oeste, según anuncia el comando supremo de los ejércitos expedicionarios.

Patrullas norteamericanas entraron en La Haye du Puits

LONDRES, 5 (UP). — Informaciones del frente de Normandía anuncian que patrullas norteamericanas penetraron en los suburbios de La Haye du Puits.

Avances aliados

LONDRES, 5, (UP). — Anuncia el comando supremo de invasión que en el sector de La Haye du Puits los aliados avanzaron más de una milla desde ayer por la tarde, sobre un frente de una milla y media y llegaron a un punto situado a media milla al norte de la aldea de Holley.

En el sector de Carpiquet los canadienses reorganizaron sus posiciones y ahora se encuentran a 600 yardas al oeste de los cobertizos del aeródromo que está en poder del enemigo. La Haye du Puits está rodeada por el noroeste, el noreste y el sureste.

Ocupación de La Haye de Puits

CON LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS DE INVASION, 5 (UP). — Los norteamericanos entraron en La Haye du Puits. La estación del ferrocarril fué tomada a las 10 de la mañana. Se está luchando en las calles. La ciudad ha sufrido mucho las consecuencias del tiroteo de la artillería durante toda la mañana.

Caen está completamente destruída

LONDRES, 5, (UP). — Pilotos que atacaron objetivos ferroviarios en Caen hoy, dicen que la ciudad está completamente devastada por la batalla que se libra a su alrededor.

"Las únicas casas que quedan en pie son las que tienen encima cruces rojas. Todas las demás quedaron a ras del suelo", han informado los aviadores.

El avance es muy lento

LONDRES, 5 (UP). — Se anuncia oficialmente que esta tarde los británicos están en poder de la parte oeste de la aldea de Compaigne en Etoupefour, en el sector de Caen y los alemanes tienen la parte oriental.

Los norteamericanos que avanzan por el sector comprendido entre Saint Jores y Carentan encontraron muy vigorosa resistencia en terrenos pantanosos e inundados. En vista de las difíciles condiciones, el avance necesariamente es muy lento.

Operaciones aéreas contra el sector Caen Orne

LONDRES, 5 (UP). — Oficialmente se anuncia que aviones Marauder bombardearon esta mañana puentes sobre el río Orne, al sur de Caen, así como otros objetivos situados más al interior. Dos de los aviones desaparecieron.

Formaciones de fortalezas volantes y bombarderos Liberator operaron contra aeródromos de Bélgica y Holanda; instalaciones para lanzamientos de aviones "Robot" y otros objetivos de la zona del paso de Calais, con escoltas de cazas, los cuales atacaron por su parte diversos objetivos. En estas operaciones no se perdió ningún aparato.

La lucha por un aeródromo

CON LAS FUERZAS CANADIENSES EN EL FRENTE DE CARPIQUET, 5. (UP). — Después del contraataque lanzado ayer al anochecer continúa la encarnizada lucha entre tanques y cañones antitanques. Finalmente, los canadienses se replegaron algunos centenares de yardas de los hangares del sur del aeródromo. Pasaron a los cobertizos del norte, donde los protege el fuego desde la aldea de Carpiquet, que dominan firmemente sus compatriotas. El ataque alemán provino de los edificios administrativos de control, al este del aeródromo.

Esta mañana, los soldados de los dos ejércitos estaban frente a frente, separados por la pista destruída, llena de boquetes e iluminada por el sol.

Información de origen alemán

LONDRES, 5 (UP). — Expresa la radio de Berlín que el ataque norteamericano en gran escala que los alemanes esperaban, fué lanzado en la península de Cotentin en las últimas 24 horas, siendo su centro Carentan.

Tropas británicas, apoyadas por tanques, atacaron simultáneamente al oeste de Caen. Se afirma que el primer día de la batalla deparó a los defensores alemanes gran éxito defensivo en ambos sectores. Hoy a mediodía continuaba la lucha en esos dos sectores.

El segundo ejército británico ejecutó muy violentos ataques, sobre todo en el camino Caen-Bayeux, sobre un frente de siete kilómetros de ancho. En el camino Bayeux-Tilly, fueron rechazados otros ataques con bajas para el adversario.

Sigue diciendo la información alemana que los ataques de las tropas del general Bradley tienen ahora el carácter de una ofensiva en gran escala. Se está luchando en la zona Belleville-Saint Georges.

Hubo combates navales frente a la isla Jersey

LONDRES, 5, (UP). — Algunos observadores creen que ayer las fuerzas británicas frustraron las primeras tentativas de los alemanes para evacuar las islas del canal de la Mancha, al desbaratar la maniobra de cinco barcos mediante fuego de cañón; hundiendo a otros dos a torpedos y cañoneando a otro hasta que volvió al refugio de Jersey.

Las fuerzas costeras sorprendieron a los barcos cuando navegaban hacia el sur por el noroeste de Saint Maló. No sufrieron más que daños superficiales y algunas bajas.

Al mismo tiempo, una cantidad de buques enemigos no identificados fueron avistados y atacados a la altura de Saint Helier, isla de Jersey. La segunda fuerza costera británica abrió el fuego concentrado contra el barco que marchaba a la cabeza. Antes de que pudiera estrecharse la distancia, el enemigo se puso al amparo de las baterías de Jersey. En esta acción los británicos no experimentaron daños ni bajas.

El avance del primer ejército norteamericano

LONDRES, 5. (UP). — El primer ejército norteamericano ha conquistado 13 aldeas en un avance general sobre un frente ofensivo de 40 kilómetros y se colocó a menos de un kilómetro y medio de La Haye Du Puits, localidad en cuyos suburbios han penetrado patrullas.

En el extremo oriental del frente las fuerzas angloacanadienses estrechan el cerco de asalto en torno a Caen, y se han colocado sobre el principal ferrocarril Cherburgo - París, con la ocupación de Fontenay, a cinco kilómetros al suroeste. Los alemanes siguen resistiendo tenazmente en el extremo oriental del aeródromo Carpiquet - Caen, donde se desarrolla violenta lucha. En sus últimos avances, los norteamericanos se han colocado a menos de tres kilómetros de La Haye Du Puits por tres lados, y las más recientes informaciones dicen que esas fuerzas están convergiendo lenta, pero seguramente en torno a la ciudad a pesar del violento fuego cruzado de ametralladoras, morteros y artillería liviana y anuncia también que elementos de patrullas han penetrado en los suburbios de la ciudad.

Una columna avanzó hasta menos de un kilómetro y medio de La Haye y ocupó la cota 95, que es la tercer altura que cae en su poder en torno a la ciudad y también conquistó la aldea La Flecha. Otra avanzó hasta colocarse a tres kilómetros al oeste de la plaza y tomó seis aldeas, mientras que nuevos avances se lograron al este de La Haye, aunque la resistencia enemiga es muy recia, especialmente en Saint Jores, localidad a la que los germanos reconquistaron en un contraataque y perdieron nuevamente luego.

Al suroeste de Carentan las fuerzas norteamericanas avanzaron hasta Raffeuville, tomando al paso otras seis aldeas. Las alturas tomadas en torno a La Haye proporcionan a los norteamericanos excelentes posiciones de artillería, desde las cuales se podrá proteger el asalto contra la ciudad misma. Tanto los alemanes como los norteamericanos emplean granadas de fragmentación, pero la artillería norteamericana supera a la enemiga en una proporción de seis a uno.

Despachos del frente dicen que hasta el mediodía de ayer habían sido tomados 543 prisioneros. Las fuerzas angloacanadienses atacan vigorosamente las defensas germanas en torno a Caen, que han estado dificultando el avance aliado. Los alemanes se han atrincherado con tanques y artillería sobre una serranía detrás del aeródromo de Caen, y ofrecen recia resistencia. Las tropas canadienses están empleando lanzallamas en algunos puntos. Las fuerzas británicas tomaron Verson, a más de un kilómetro y medio al sur de Carpiquet y ampliaron la cuña a través del río Odon, en el sector de Evrecy.

El tiempo sigue siendo desfavorable y dificulta la actividad aérea pero no obstante, fueron atacados objetivos al sur de Caen, en Lessay y al sur de La Haye.

Fuerzas navales costeras británicas interceptaron a un convoy alemán de cinco buques al norte de Saint Maló y hundieron a dos de ellos con torpedos, averiando a todos los demás con fuego de artillería.

El Tte. Gral. Werner Richter falleció en acción

NUEVA YORK, 5 (UP). — Una información de la radioemisora de Berlín anuncia que el teniente general Werner Richter, falleció a consecuencia de las heridas recibidas en la lucha en el frente oriental.

Comunicado aliado

LONDRES, 5 (UP). — El siguiente es el texto del comunicado número 59 expedido por el comando supremo de las fuerzas expedicionarias aliadas:

"Las fuerzas aliadas que avanzan hacia el sur en la península de Cotentin efectuaron nuevos progresos durante el día, especialmente en las inmediaciones de Stremy Des Landes y Blanchelande. Nuestras tropas que operan al oeste y norte de La Haye du Puits se encuentran a seis kilómetros de la localidad. También se efectuaron avances leves al oeste de Saint Georges.

"En la zona de Caen las fuerzas aliadas se hallan empeñadas en recia lucha al sur de la aldea de Carpiquet. Ayer hubo considerable aumento de la actividad aérea. El esfuerzo principal estuvo a cargo de nuestros cazas-bombarderos que fué dirigido contra las comunicaciones ferroviarias, carreteras y fluviales, sobre una vasta zona comprendida entre Nantes, por el oeste y Cambrai por el este. Causáronse considerables daños a trenes, vías férreas, barcazas y transportes automotores en la zona Angers, Tours y Laval. En la zona inmediata al frente de batalla, al sur de Caen y en el sector de Lessay en el flanco extremo occidental, se efectuaron ataques en directo apoyo de nuestras fuerzas terrestres. Durante estas operaciones hubo una serie de encuentros con la aviación enemiga de caza y cierto número de aparatos adversarios fueron destruídos. Nuestras pérdidas fueron leves. Anoche, las vías férreas en Villeneuve, Saint Georges y Leans fueron atacadas por aparatos pesados de los cuales desaparecieron cuatro. Bombarderos livianos operaron en asalto contra refuerzos enemigos especialmente en el sector oriental del frente de batalla. También atacaron objetivos ferroviarios al sur de París.

"Aviones del comando costero atacaron a buques enemigos frente a Bretaña durante la tarde y en el canal de la Mancha anoche".

LAS CAUSAS DE LA RETIRADA FINESA

ESTOCOLMO, 5. (UP).— Los finlandeses no captan en la actualidad los comunicados de los periódicos con la misma ansiedad que solían demostrar durante la guerra de invierno; desde la caída de Viipuri, en apariencia, no exteriorizan casi ninguna excitación al enterarse de que alguna otra población ha sido abandonada.

En estos momentos, los finlandeses preguntan solamente: "¿Puede estabilizarse el frente?". Los extranjeros creen evidentemente que los finlandeses no podrán a la larga estabilizar este frente; quizá, la mejor manera de describir la situación militar es explicar por qué los rusos han sido capaces de destruir en pocos días posiciones que durante la guerra de invierno les tomó tres meses romper.

Los finlandeses nazis y los alemanes explican que "las conversaciones de paz desmoralizaron al ejército" y aunque en verdad, no puede decirse que el ejército lucha con la misma energía que durante la guerra de invierno, esto se debe en parte, probablemente, a que los soldados dudan sobre si es necesario que continúe la guerra.

Muchos comprenden además que la cooperación con los alemanes ha comprometido su causa. Algunos finlandeses sufren también de remordimientos de conciencia, al recordar que en el año 1941 invadieron territorio soviético.

Por otra parte, al lanzar los soviéticos su ofensiva, las tropas del general Govorov se hallaban llenas de confianza en su victoria sobre von Kuechler, mientras que los finlandeses pasaron tres años en las trincheras, inactivos la mayor parte del tiempo.

La derrota de los finlandeses en Carelia se debió también a otra razón. A pesar de algunas advertencias, la ofensiva les tomó completamente por sorpresa. Esta ofensiva se había preparado hasta en sus menores detalles detrás de los atacados muros de Leningrado, donde ningún ser humano, ni ninguna cámara fotográfica aérea era capaz de penetrar.

Aunque el alto comando finlandés comprendía que algo implicaban esas concentraciones dentro de Leningrado, se engañó aparentemente acerca del objeto de las mismas. También otra razón está constituída por los enormes adelantos de las tácticas empleadas por los rusos, en relación con las de los días de la guerra de invierno. Uno de los secretos de la táctica actual está en la concentración. Más de mil aeroplanos se concentraron una vez sobre Carelia. Millares de cañones, desde los morteros de trinchera hasta los de mayor calibre, se concentraron contra las fortificaciones finlandesas convirtiéndolas en ruinas, en cuestión de pocos minutos.

También los rusos emplearon centenares de tanques contra los finlandeses que nunca habían presenciado tales concentraciones de esta clase de armas. Se informó, además, que habían empleado en estas operaciones un tipo de tanque de 70 toneladas, con un blindaje tan poderoso que aún los cañones de seis pulgadas no conseguían penetrarlo.

El blindaje de estas unidades está compuesta por una doble coraza de láminas de metal muy duro, y se dice que esta clase de tanques sólo pueda detenerse con impactos directos sin ninguna tregua.

Desde que han empleado contra ellos esta clase de equipos, y teniendo en cuenta que los finlandeses sólo disponían de algunos tanques anticuados, escasa artillería y muy pocos aviones, hasta la llegada de los alemanes, no es de extrañarse que hayan sido derrotados.

Se afirma también que la retirada ha sido más precipitada de lo que era necesario, debido a que un número considerable de soldados se hallaban ausentes desde algo antes que se iniciara la ofensiva, y el cincuenta por ciento de los que quedaban en las posiciones habían sido destacados para cortar madera, cultivar los campos y cuidar de las cosechas.

LA POSICION DE ESPAÑA FUE DEBATIDA HOY

LONDRES, 5 (UP) — En la Cámara de los Comunes, el ministro de Relaciones Exteriores, señor Anthony Eden, declaró que carecen de fundamento las recientes versiones periodísticas y radiotelefónicas de que los alemanes con ayuda del gobierno español ensayaron sus bombas volantes en Pamplona.

Eden, dijo: "El embajador español acaba de informarme que son absolutamente inciertas. Además, no recibí ninguna comunicación oficial del gobierno soviético en esta materia".

William Leach, laborista, preguntó a Eden "si tendría la bondad de averiguar un poco más los detalles de la información que proviene de fuente rusa, que por lo general es bastante digna de crédito". Eden, contestó: "Ya me he tomado el trabajo. Yo mismo telegrafié a Madrid y estoy completamente satisfecho de nuestras fuentes de información, que son enteramente fidedignas en cuanto a este asunto de Pamplona".

Sir Archibal Southby, dijo a Eden que si en vista de la delicada situación internacional tomaría las medidas a su alcance para impedir esta tentativa estúpida y maligna de sembrar la discordia entre nosotros y España". El ministro repuso: "Por supuesto, creo que es conveniente que todos pongamos cuidado en lo que decimos y no formulemos cargos que no podemos substanciar".

La prensa británica critica el silencio sobre los ataques de "Robots"

LONDRES, 5 (UP). — La afirmación hecha en el seno de la Cámara de los Comunes por el ministro de Relaciones Exteriores señor Anthony Eden, en el sentido de que no compartía los puntos de vista de sir Herbert Williams, sobre el supuesto descontento popular por el hermetismo oficial acerca de la táctica alemana en el empleo de bombas "Robots", provocó una enérgica reacción de la prensa británica.

El "Daily Mail" señala en su editorial que el señor Eden se muestra no estar en contacto con la opinión pública y la prensa del país, como lo están otros parlamentarios. Luego sugiere que el gobierno debe dar publicidad en períodos apropiados las bajas que ocasionan las bombas voladoras germanas y una somera explicación de los lugares donde han caído las mismas, porque "ello es necesario para los que viven fuera del sur de Inglaterra", quienes tienen una de estas dos ideas formadas: o que Londres está en ruinas humeantes o que se está haciendo demasiado ruido acerca de algo que no tiene mayor importancia".

Más adelante dice el editorial que "no se tiene razón para pensar que dentro de poco se optará por abandonar parcialmente la actitud de intransigencia de silencio, y aun que de una manera vaga, es partidario de que se adopten represalias. "En esta etapa y estado de la guerra, nuestro pueblo no está tan dispuesto a aceptar estas carencias sin las correspondientes represalias, lo que no estaba a nuestro alcance en otra época cuando nada teníamos que devolver. Con los enormes recursos que ahora tienen los aliados se tiene la impresión de que el gobierno no se muestra lo suficiente enérgico con el enemigo, al menos tan enérgico como debe mostrarse".

En cambio, el "Daily Telegraph" difiere en orientación en cuanto a las represalias, y dice: "Se nos pide que sigamos la conducta del enemigo en una escala aún mayor y respondamos a su efímero gesto de desesperación contra algunas de nuestras ciudades y catedrales con otro "baedekers".

"Es de esperar que el señor ministro no apoye esas instigaciones. Las bombas voladoras constituyen una molestia desagradable y quitan la vida a inocentes, pero de ninguna manera pueden demorar la derrota alemana ni siquiera en un día. Pero seguramente, ese día de derrota enemiga quedaría aplastada si se distrae nuestro poderío de bombardeo de sus verdaderos objetivos, que es el de demoler los centros militares. Cualquier otra actitud sería hacer el juego a los alemanes, y no está demás recordar que aparte de sus finalidades de propaganda en el frente interno, la misión de los "Robots" es de inducirnos precisamente a precipitarnos enceguecidos hacia esa diversión de nuestras energías desgastándolas.

Nombre Imagen Original: LIT1944JUL_0033.jpg

Generado por: Digitalmicrofilm el vie dic 14 17:20:53 ART 2007

LA AVIACION ALIADA ATACÓ EL CONTINENTE

LONDRES, 5. (UP). — Formaciones de bombarderos livianos y medianos atacaron intensamente las líneas de comunicaciones del territorio francés durante la noche. Las armas aliadas se concentraron en los centros y empalmes ferroviarios del sur de París para obstaculizar los movimientos de las divisiones acorazadas germanas que se desplazan hacia el campo de batalla.

Esta mañana se reanudaron los ataques contra las posiciones alemanas a pesar de la escasa visibilidad y del cielo encapotado.

Se intensificaron las acciones aéreas

FOLKESTONE, 5. (UP). — Habiendo mejorado el tiempo, las operaciones aéreas de los aliados se intensificaron grandemente hoy. Se oyeron explosiones e intenso fuego antiaéreo en dirección del norte de Boulogne, después de verse en el espacio gran cantidad de estelas de vapor dejadas por los bombarderos y los cazas.

Posteriormente se observaron más detalles en la parte oeste del estrecho, aparentemente dejada por otra formación que volaba hacia Le Touquet. Más tarde, regresaron de esta zona aviones Lightning y otros cazas.

Los ataques de anoche

LONDRES, 5 (UP). — El Ministerio de Aviación anuncia que anoche fueron intensamente bombardeadas las instalaciones de bombas volantes en el norte de Francia.

También fueron atacadas fábricas de petróleo sintético en el Rhin.

Los bombardeos a ferrocarriles en Francia

LONDRES, 5 (UP). — La aviación británica bombardeó intensamente bases alemanas de bombas [illegible]

EDEN ESTUDIARA LA POLITICA ARGENTINA

LONDRES, 5 (UP). — El ministro de Relaciones, Sr. Eden, anunció en los Comunes que sir Victor David Kelly, regresa al país para celebrar consultas.

"Antes que vuelva —añadió— aprovecharé la oportunidad para estudiar con él, todos los aspectos de las relaciones con la Argentina, y en particular su influencia sobre la guerra. Hasta haber terminado ese estudio, prefiero no hacer más declaraciones.

aprovechó la luz de la luna para hostigar a los refuerzos germanos detrás de la zona de batalla.

Regreso de aviones a Inglaterra

LONDRES, 5. — Se anuncia oficialmente que las fortalezas volantes y su escolta que volaron a Rusia en una expedición de bombardeo al paso, regresaron hoy a Inglaterra procedentes de Italia.

En el vuelo de regreso una pequeña formación de bombarderos atacó playas ferroviarias en Beziers, cerca de Montpellier.

Paso de aviones a las 15

LONDRES, 5 (UP). — Una nutrida formación de bombarderos aliados cruzó la costa este volando hacia el continente antes de las 15. Se dirigía al sureste y volaba a gran altura.

UNA EXPLOSIÓN DESTRUYÓ UN PUERTO DANES

ESTOCOLMO, 5. (UP). — Según despachos que publican los diarios locales, cinco muertos y gran número de heridos hubo en una explosión que destruyó el puerto dinamarqués de Aarhus, cuyos obreros se encuentran en huelga.

[illegible]

Voló un barco-arsenal alemán

[illegible]

El actor de cine Edward Robinson, llegó a Londres

[illegible]

[illegible] Dicen que terminaron las huelgas

LONDRES, 5. (UP). — La radio alemana informa que la ciudad de Copenhague va normalizándose después de la huelga. El 90 por ciento de los trabajadores ha regresado a sus trabajos en las fábricas.

No pudieron colocar minas en Cherburgo las tropas alemanas

CON LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS EN NORMANDIA, 5. (UP). — [illegible]

Eisenhower regresó a Gran Bretaña luego de visitar el frente

[illegible]

Partió para Washington el general Ch. De Gaulle

[illegible]

Divergencias entre funcionarios húngaros

[illegible]

El gobierno griego en el exilio reconoció al C. Francés de Liberación

[illegible]

Ha entrado en su fase decisiva la lucha por la posesión de Saipan

LONDRES, 5. (UP). — Un comunicado de radio Tokio se refiere a la lucha en Saipán diciendo que las fuerzas aliadas, numéricamente superiores, penetraron en las posiciones japonesas del noreste de la isla con muchos tanques y protegidos por los cañones navales y la aviación. El frente —agrega— está en confusión, y actualmente se desarrolla intensa lucha.

La fase final de la campaña de Saipan

PEARL HARBOUR, 5. (UP). — La campaña para la conquista de Saipán ha entrado en su fase final con los nuevos ataques a las islas Bonin y Volcano, por una poderosa fuerza operativa americana que hundió o averió a seis buques japoneses entre ellos, cuatro destructores y dejó fuera de combate a 104 aviones enemigos.

Las informaciones oficiales niponas admiten que "poderosas fuerzas norteamericanas, apoyadas por tanques, aviones y naves de guerra, penetran en forma sostenida en las posiciones de Saipán" y añade que "se está desarrollando una confusa lucha en varios sectores". Las fuerzas de infantería de marina se apoderaron de Garapan, que es la primera ciudad japonesa que cae en poder de Estados Unidos y tomaron también el puerto de Tanapag, mientras otras fuerzas que avanzan por la costa este han sorprendido a los japoneses en un sector de 24 kilómetros cuadrados en el extremo norte de la isla.

La caída de Garapan y el puerto se produjo en coincidencia con el ataque de la fuerza operativa contra las islas Bonin y Volcano, sobre cuyas instalaciones descargaron toneladas de explosivos los aviones, cruceros y destructores. [illegible] probablemente 16 más, destruyendo en tierra a otros 24. El lunes se realizó el segundo ataque contra Iwo Jima y se operó asimismo contra Hahajim, en la vecina isla de Bonin. Las informaciones oficiales dicen que tres destructores japoneses fueron hundidos o escorados. Un buque de carga de gran porte y un petrolero de mediano desplazamiento fueron hundidos en tanto que otro destructor quedó inmovilizado y ardiendo. Otros buques pequeños fueron averiados y 22 aviones fueron derribados destruyéndose un número indeterminado de ellos en tierra. En los dos días de acción la fuerza operativa norteamericana perdió nueve aviones y ninguna de sus naves sufrió averías.

Los norteamericanos dominan el aire en Saipan

LONDRES, 5. (UP). — La radiotelefonía de Tokio anunció que según despachos del frente, los norteamericanos han conquistado el dominio del aire en Saipan.

La información agrega que "indudablemente la situación en Saipan es extremadamente grave para las fuerzas japonesas".

Tokio anunció ataques a Guam

NUEVA YORK, 5. (UP). — La Junta Federal de Comunicaciones, captó una transmisión de la radio Tokio, según la cual "gran cantidad" de aviones norteamericanos, con base en portaviones atacaron el lunes la isla de Guam, en el extremo sur de las Marianas.

Trampas japonesas

CON LA MARINERIA ALIADA EN LAS AFUERAS DE GARAPAN, 5. (UP). — Se ha encontrado aquí una sola "trampa engañabobos" al estilo ruso, con modificaciones de cuño japonés. Consiste en una botella de cerveza llena de gasolina. Al retirarse el tapón que está tratado con fósforo, explota en la cara del soldado enemigo.

El anuncio del Almirantazgo

LONDRES, 5. (UP). — Anunció el Almirantazgo que en las últimas expediciones de patrullas por las aguas del Extremo Oriente, los submarinos británicos hundieron nueve barcos de abastecimientos, averiando a dos más. Además, los submarinos bombardearon "con buen éxito" instalaciones costeras en Lho Seumawe, sobre la orilla septentrional de Sumatra. "Se causaron considerables daños" a objetivos militares en la isla Ross, del grupo de las Andamán.

Operaciones de submarinos británicos

LONDRES, 5. (UP). — Submarinos británicos hundieron a nueve buques de abastecimientos y averiaron a otros dos en recientes operaciones de patrullas en aguas del Extremo Oriente, según un comunicado del Almirantazgo.

Agrega el anuncio que los sumergibles ingleses cañonearon igualmente con éxito las instalaciones portuarias de Lho Seumawe, en la costa septentrional de Sumatra, desde una distancia aproximada de [illegible] metros del [illegible] principal, destruyendo casi por completo a un tren de carga.

En otra operación similar, [illegible]

Pérdidas navales japonesas

WASHINGTON, 5. (UP). — El secretario de Marina, señor Forrestal, anunció que los submarinos norteamericanos hundieron a 17 barcos japoneses más, inclusive un crucero y un destructor.

Dijo que la campaña se acelerará con los avances en las Marianas.

343 MUERTOS EN EE. UU. POR ACCIDENTES

NUEVA YORK, 5 (UP). — El largo período de fin de semana dejó un saldo a 343 muertos en todo el país. Los accidentes de tránsito causaron 152 muertes, 94 personas perecieron ahogadas y otras 97 en diversos accidentes, a contar desde la noche del viernes.

El estado donde se registraron más casos fatales fué California, con 28 muertos.

Los chinos cortaron la carretera a Lungling

CHUNG KING, 5 (UP) — Las fuerzas chinas avanzando bajo lluvias torrenciales, han ocupado varios reductos nipones en las cercanías de la ciudad de Tengchung, parcialmente cercada, y han cortado la carretera principal a Lungling, situada sobre la carretera de Birmania.

Así lo hacen saber las informaciones oficiales que, en lo relativo a la lucha en Birmania, expresan que las tropas "gurkhas" están despejando de enemigos la zona de Ukhrul, importante localidad recientemente ocupada. En las alturas al este de Palel, fueron rechazados ataques japoneses. En el frente de Arakan, patrullas de soldados "gurkhas" sostuvieron un encuentro con el enemigo en Damankhali, a 10 kilómetros al sur de Maungdaw, dando muerte a 19 nipones.

Mountbatten visitó el frente

KANDY, 5 (UP). — Lord Mountbatten visitó recientemente el frente y viajó en un "jeeps" por el camino de Dimapur hasta Imphal. Pasó dos horas en Kohima presenciando escenas de sangrientas luchas.

El Papa Pío XII conferenció con Henry Stimson

CIUDAD DEL VATICANO, 5. (UP). — El Sumo Pontífice recibió en audiencia privada al secretario de Guerra de Estados Unidos, señor Stimson, esta mañana a las 10.15. La audiencia se realizó en la biblioteca papal y duró 20 minutos.

Después de la audiencia privada, el señor Stimson y el representante personal del presidente Roosevelt ante el Vaticano, señor Myron Taylor, fueron nuevamente recibidos por el Papa, con quien conferenciaron durante 20 minutos más.

Posteriormente, Stimson y Taylor conferenciaron con el secretario de Estado de la Santa Sede, cardenal Maglione. El hecho de que Myron Taylor y Stimson conferenciaran con el Sumo Pontífice así como la audiencia privada concedida por éste al segundo de aquellos, son considerados en los círculos privados del Vaticano como indicios de que la visita de Stimson es más importante que una simple visita de protocolo y que se han tratado importantes cuestiones internacionales, inclusive problemas planteados por la guerra.

El Gral. Ponce se hizo cargo del gobierno de la república de Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 5. [illegible]

Se convocó a elecciones en la Rep. de El Salvador

[illegible]

Mañana regresará a Bs. Aires el embajador del Paraguay, Sr. Pecci

[illegible]

Habrían detenido al que atentó contra el P. Humberto

NUEVA YORK, 5. (UP). — La radiotelefonía alemana anunció que un anarquista llamado Pecolo, fué arrestado en el sur de Italia, por atentar contra la vida del príncipe Humberto.

LA FUTURA CONVENCIÓN DE BOLIVIA

LA PAZ, 5. (UP) — Faltan escrutar todavía 19 distritos, pero de acuerdo con los últimos cómputos, la composición de la convención nacional para la elección de presidente, sería: Movimiento Nacional Revolucionario, 38; Independiente, 35; Unión Democrática, 22; Liberales, 11; Socialistas, 5; Frente Oriental, 3.

Constitución de la convención

LA PAZ, 5 (UP) — Aunque todavía faltan por computarse 19 distritos, las cifras de los resultados electorales disponibles hasta el momento arrojan una sólida mayoría para el gobierno del mayor Gualberto Villarroel, que tiene con ella asegurada su elección como presidente constitucional cuando se reúna la convención nacional el 6 de agosto.

Se elegirá también un vice-presidente y luego se procederá a reformar la constitución.

Mientras el partido de la izquierda revolucionaria acusaba haber ganado la mayoría de votos en la cabecera de departamentos para la coalición llamada Unión Democrática Boliviana, el partido que registra individualmente las cifras más altas es el Movimiento Nacional Revolucionario con 38 bancas, siguiéndole el Socialista Independiente con 35.

El socialismo independiente, uno de cuyos dirigentes es el actual encargado de negocios de Bolivia en la Argentina, Dr. Carlos Salamanca, es el único que apoya abiertamente al gobierno, mientras que el Movimiento Nacional Revolucionario que se plegó a la revolución del 20 de diciembre de 1943, se alejó del gobierno en el primer cambio de gabinete retirando de él a su jefe, el doctor Víctor Paz Estenssoro, que ocupaba el Ministerio de Hacienda.

La prensa nacionalista, sin embargo, siguió apoyando la política de Villarroel durante todo ese [illegible]

LA COMISION PARA [illegible] C. A. DE PRODUCT[illegible]

BUENOS AIRES, 5. — [illegible]

Mañana partirán los diplomáticos de A[illegible]

BUENOS AIRES, 5. — [illegible]

La política de EE.UU. con el Comité Francés

WASHINGTON, 5 (UP). — Según ha trascendido en círculos competentes, el presidente Roosevelt expresará al general Charles De Gaulle que Estados Unidos no tiene la intención de reconocer al gobierno francés hasta que no haya sido elegido por un sector representativo del pueblo de Francia. Si no se producen cambios en los planes actuales el general De Gaulle —que [illegible] tre el 5 y el 9 del corriente mes.

Puede afirmarse, según se manifiesta en fuentes bien informadas, que De Gaulle no encontrará modificación alguna en la política norteamericana; por el contrario, Roosevelt tratará de hacerle aceptar el punto de vista de Estados Unidos. Desde el primer momento, al plantearse la cuestión del reconocimiento de De Gaulle, [illegible]

El arribo de la escuadra de mar a Puerto Nuevo

BUENOS AIRES, 5. — El arribo de las unidades de la escuadra de mar al puerto de esta capital con motivo de participar sus respectivas tripulaciones en el desfile del próximo 9 de julio, dió lugar a una imponente recepción traducida en el numeroso público que se congregó desde temprano en la Dársena C. de Puerto Nuevo y sus adyacencias.

Se destacó en esa oportunidad la presencia de numerosos efectivos militares, cuyos integrantes dieron la bienvenida a sus colegas de la marina, dando lugar a una simpática y significativa demostración de confraternidad.

Poco después de las 10, ya a la vista el crucero "La Argentina", a cuyo bordo se enarbola la insignia del jefe de la escuadra, contralmirante Abelardo Pantin, se dió comienzo a las operaciones de atraque en medio de los aplausos del público y escolares presentes en el embarcadero, rindiendo honores tropas militares alineadas en el muelle con bandera y banda. Entre ellas se destacaban, por el hecho de estar presentes por primera vez en esta capital, las pertenecientes a los cuerpos de montañas con sus equipos completos de especial característica. En momentos de atracar "La Argentina", las bandas militares ejecutaron diversas marchas, saludando con ello a los camaradas de las fuerzas del mar.

Posteriormente, con prudentes intervalos fueron atracando para fondear luego, los cruceros "Almirante Brown" y "25 de Mayo". La división de cruceros está al mando del capitán de navío, Juan Secco. Más tarde lo fueron haciendo las unidades de la división de torpederos "La Rioja", "Tucumán", "Santa Cruz", "San Juan", "Misiones" "San Luis", "Mendoza", "Garay" y "Cervantes". A medida que iban entrando al fondeadero los distintos buques de la marina de guerra argentina, se fueron renovando las expresiones de simpatía por parte del público que hacía ondear pañuelos en señal de saludo a las distintas tripulaciones formadas en cubierta. A su vez los efectivos militares continuaban presentando saludos en formación y ejecutando distintas marchas las bandas de los respectivos regimientos concurrentes.

Previo al atraque de las unidades navales y anticipando la bienvenida popular, desde el Yacht Club Argentino partieron embarcaciones engalanadas en dirección a [illegible], escoltando a la formación. En el desembarcadero y como augurio de la recepción entusiasta que se le brindó a los marinos argentinos, se destacaba un amplio arco con las palabras: "Bienvenidos".

Los actos de hoy, en la celebración de la Semana del Ingeniero

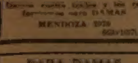
BUENOS AIRES, 5. — Continuaron hoy los actos preparados con motivo de la celebración de la Semana del Ingeniero, cumpliéndose como primer número del día una visita al astillero central de la Dirección General de Navegación y Puertos del Ministerio de Obras Públicas, situado en la Boca.

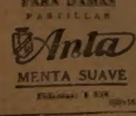
Poco después de las 9, los delegados juntamente con las autoridades de la Unión Argentina de Asociaciones de Ingenieros y del Centro Argentino de Ingenieros, se hicieron presentes en el citado establecimiento donde fueron recibidos por el titular del mismo, ingeniero Félix Fierri, en compañía del cual y de altos funcionarios y empleados del astillero, recorrieron las diversas instalaciones.

En tal oportunidad, los visitantes presenciaron los distintos trabajos que se desarrollan, especialmente aquellos de la colocación de [illegible] a las embarcaciones destinadas a la flota fluvial del Estado.

Posteriormente se efectuó una sencilla recepción, retirándose los visitantes poco antes de mediodía.

Por la tarde, en la sede del Centro Argentino de Ingenieros, tuvo lugar la sesión ordinaria en [illegible] el tema: "La ingeniería argentina y la postguerra. Sus problemas fundamentales". Las disertaciones, en número de [illegible] fueron presentadas por el presidente de la comisión ejecutiva, ingeniero Abel Forado.





ROSARIO TRIBUTO UNA CORDIAL RECEPCION AL GENERAL FARRELL

CORDOBA, 5. — Una entusiasta despedida tributó el pueblo de Córdoba al primer magistrado, general Edelmiro J. Farrell, en circunstancias que conjuntamente con su comitiva emprendía el regreso a la capital federal.

En el adén de la estación de los ferrocarriles del Estado, concurrieron para despedir al general Farrell, a sus ministros y comitiva, el jefe de estado mayor de la 4a. división, el comisionado municipal, el arzobispo monseñor Lafitte, el rector de la Universidad, el director de las obras del dique de Río Tercero, el jefe del destacamento de Exploración y otras autoridades.

Momentos antes de ascender al tren, el presidente llamó a una señora de condición humilde, uno de cuyos hijos es ahijado del general Farrell y para el cual le obsequió 50 pesos.

A las 21.37 el convoy presidencial se puso en marcha hacia Rosario, mientras la banda del regimiento 13o., de infantería dejaba oír los acordes de la marcha 4 de junio.

Viaja también con el presidente de la Nación, el interventor federal en Córdoba, general Guglialmone.

La llegada a Rosario

ROSARIO, 5. — No obstante el rápido carácter de la visita, Rosario tributó esta mañana una entusiasta recepción al presidente de la Nación, general Farrell, que se detuvo tres horas en esta ciudad en viaje de regreso de Córdoba. Llegó a las 8 a la estación de los FF. CC., del Estado donde lo esperaban autoridades civiles, militares y religiosas, estando en el andén la banda de policía que ejecutó la marcha de Ituzaingó. Debido a que el regimiento 11o. de infantería se encuentra en Buenos Aires para participar del desfile militar del 9 de julio, no le fueron rendidos los honores de ordenanza.

Discurso de bienvenida

En nombre de la ciudad dió la bienvenida el intendente municipal ingeniero Gueglio, quien pronunció el siguiente discurso:

"Excelentísimo Señor Presidente: En mi carácter de Comisionado Municipal tengo el alto honor de daros la bienvenida en nombre del pueblo de Rosario; de esta ciudad que como lo simboliza la heráldica de su escudo, es una ciudad de trabajo a la sombra augusta de la bandera a la que dió cuna.

Este pueblo ya ha renunciado al sueño de Urquiza, que la vió capital de la República y comprende que, por su monotonía geográfica uno solo es su destino: trabajar por la grandeza del país, compensado con el placer de ver nacer el sol sobre el Paraná y ponerse en sus [illegible] [illegible] el sudor del trabajo cotidiano.

Está orgullosa y vive feliz con el mandato que le asignó la historia; pero sin renunciar a la aspiración de [illegible] por servir [illegible] sino porque entiende que con su progreso contribuye a la grandeza del país.

Por ello tiene su tragedia: la tragedia secular de las grandes ciudades que no son capitales estaduales: mucha obligación para sus habitantes y poco derecho en el arca común del Estado.

Por eso vuestra presencia, como primer mandatario del primer gobierno revolucionario que la historia llamará "4 de Junio" y lo llamará evolución administrativa, tiene entre otros significados, el de que el pueblo [illegible] el respaldo Federal al esfuerzo privado de sus habitantes.

Reconocido está ya, porque una parte de sus trabajadores, pronto dispondrá del resultado de las preocupaciones de la Secretaría de Trabajo y Previsión: Hospital Ferroviario, como esfuerzo local, aparte de las mejoras generales que comprenden a los trabajadores de todo el país.

Muchas son las obras que Rosario espera y reclama desde hace largos años, obras que injustificadamente han sido postergadas.

Conociendo, como conoce, esta ciudad, vuestra fecunda obra de gobierno, y sabiendo que vuestro lema es: "Conocer, planear y realizar", tiene plena confianza que sus anhelos serán satisfechos.

Rosario sabrá esperar con impaciencia lo que le corresponda de vuestra política de recuperación económica, pues, aunque [illegible] de rebelde y en cierto momento llevada a la rebeldía por los electoralismos profesionales que, bajo el disfraz de política obrerista, descarrió los sentimientos morales y patrióticos, tiene el germen de la [illegible] que puso en evidencia con motivo de la coronación de su imagen patronal y, hace pocos días, en el acto de la Jura de la Bandera, en el que el pueblo acompañó a sus soldados hasta los cuarteles.

Rosario tiene moral cristiana y un profundo sentimiento patrio; pero también tiene aspiraciones: desea que la ciudad contribuya al espectáculo de la grandeza de la Patria.

Breve será vuestra estada entre nosotros, excelentísimo señor, pero a vuestro paso rápido por esta ciudad podréis apreciar cómo sus habitantes están deseosos de mostraros solidarios con vuestra patriótica obra de gobierno.

Sed bienvenido, señor".

Los actos cumplidos

Finalizadas estas palabras, el primer magistrado ocupó un automóvil descubierto con el interventor ingeniero Argüelles y el interventor de Córdoba general Guglialmone, que vino con motivo de ser miembro de la junta ejecutiva del monumento a la Bandera Nacional.

Durante el trayecto de Boulevard 27 de Febrero y calles Laprida, Córdoba y Avenida Belgrano el público estacionado en las veredas y desde los balcones, y las escuelas fiscales aplaudieron el paso del general Farrell. El vehículo debía detener su marcha en muchos lugares debido a que el público aglomerado coreaba su nombre. En el edificio de la Aduana, lo esperaba el administrador de la misma y el director general del puerto, ingeniero Lachini y los miembros de la junta ejecutiva del monumento a la Bandera, Dres. Pareto, Mac Colombo Berra y Grognet. Frente al edificio se había estacionado numeroso público que aplaudió la llegada del general Farrell.

De inmediato se pasó al interior del edificio, donde se hallaba la maqueta del monumento. El general Guglialmone expresó la satisfacción que produciría al interés del primer magistrado por la pronta erección de esa gran obra. Uno de los autores del proyecto, usó de la palabra para expresar los motivos clásicos y modernos en que está inspirada la obra. El arquitecto señor Guido explicó, a su vez los detalles de la cripta en que estaría colocada la figura de Belgrano. Terminado el acto, el general Farrell pasó al segundo piso del edificio desde el cual luego de permanecer breves momentos volvió a la calle para visitar las obras del monumento, lo que hizo a pie desde el edificio de la Aduana hasta el monumento, recorriendo esas calles en medio de entusiastas demostraciones de simpatía del público estacionado en el trayecto.

Una vez en la plaza Belgrano, el general Farrell visitó las obras en construcción, [illegible] a las autoridades interesarse en la obtención de fondos para la adquisición de nuevos terrenos adyacentes al emplazamiento del monumento. Según las manifestaciones del ingeniero Guido el monumento podrá inaugurarse a fines del próximo año.

Concluída la inspección de los trabajos se dirigió nuevamente con su comitiva por las calles Córdoba, Dorrego y Santa Fe hasta el edificio de la Jefatura de Policía. Estaban estacionadas en el trayecto escuelas fiscales provinciales y nacionales y numeroso público que aplaudió el paso del primer magistrado mientras desde muchos balcones le eran arrojadas flores. El general Farrell se puso de pie en su automóvil para retribuir con el saludo militar las demostraciones de que era objeto.

Tardóse mucho tiempo en llegar a la Jefatura en cuyos salones se efectuó una recepción en honor del presidente. Antes de pasar al salón principal, el general Farrell tuvo un aparte con los miembros de la junta ejecutiva del monumento a la Bandera. Prometió todo su apoyo para que la obra pudiera llevarse a cabo dentro del plan trazado, pidiendo se le enviara una nota concretando todas las aspiraciones en ese sentido, especialmente en lo que se refiera al aumento del monto fijado para la misma.

Cuando el general Farrell penetró en el salón de recepciones fué aplaudido por el público que allí se encontraba y donde se le ofreció un vino de honor. Reclamado insistentemente por el público estacionado en la plaza San Martín, se asomó a uno de los balcones desde donde dirigió breves palabras expresando que su visita a Rosario era rápida, pero prometía para dentro de muy poco tiempo, pero sin fijar fecha, una más amplia para darse cuenta "de vuestras aspiraciones y vuestras necesidades", agradeciendo las demostraciones de simpatía de que había sido objeto. Concluyó ratificando una vez más su palabra empeñada de trabajar en favor del interior del país.

En el salón de recepciones el general Farrell volvió a hablar manifestando que "no decía adiós, sino hasta muy pronto", pués el pueblo de Rosario había conquistado ampliamente su corazón por la forma como lo recibía.

Durante su estada en la jefatura se entrevistó con una delegación de la Sociedad Rural de Rosario, cuyos integrantes le invitaron, como al ministro de Agricultura general Mason a concurrir a la exposición ganadera del 3 de agosto próximo, prometiendo que haría lo posible por asistir.

Luego en la Jefatura de Policía el presidente recibió el saludo del jefe de policía de la ciudad de Rosario, señor Raúl Cepeda; obispo de Rosario, monseñor Caggiano; secretario del Obispado, monseñor Corti; cura de la Catedral, monseñor Francisco Núñez; presidente de la Bolsa de Comercio, D. Atlántico Dianda, y una delegación de la misma Bolsa; presidente y delegación de la Federación Gremial del Comercio e Industrias, D. Ernesto Dauma; del presidente del Círculo de Rosario, Dr. Horacio Sánchez Granel; del presidente del Jockey Club, Dr. Guido Castagnino, del presidente de la Cámara Federal de Apelaciones, Dr. Julio Marc; de la comisión del Monumento a la Bandera; jefe de la 3a. División de Ejército, coronel Mendiondo; del comandante de infantería de la 3a. División, coronel Nobile; del presidente de la Cámara de Apelaciones, Dr. Carlos Capdet; del presidente del Directorio del Banco Provincial, Dr. José Martínez Cirelli; presidente del directorio del Banco Municipal de Préstamos, señor Camilo Porfirio; del jefe de Correos y Telégrafos, señor J. Bunholli; una delegación de la Acción Católica, presidida por el Dr. Francisco Casiello, quien hizo entrega de un álbum al señor presidente; del comandante de la 3a. División Militar, coronel Landa; jefe del arsenal militar de Puerto Borghi y a la vez jefe de Trabajo y Previsión, mayor Raúl Sperani; subprefecto del Bajo Paraná, capitán de fragata N. Núñez, y numerosas delegaciones obreras.

Al abandonar el edificio de la Jefatura de Policía fué nuevamente objeto de demostraciones de simpatía en su recorrido, hasta la estación de los FF. CC. del Estado. A las 11 emprendió viaje de regreso a la capital federal. En la puerta de la estación esperó al general Farrell la señora Amalia Torres, su esposo Juan Francisco Spreafico con su hijito de tres meses que fué bautizado en ésta siendo padrino el primer magistrado y madrina la esposa del jefe del regimiento 11o. de infantería. Regaló a su ahijado la suma de cincuenta pesos después de recibir un ramo de flores del padre.

El general Farrell al darse cuenta que la policía impedía que el público se le acercara dió orden de libre acceso al andén de la estación.

Almuerzo en el Rotary Club

ROSARIO, 5. — A medio día se realizó en el Rotary Club un almuerzo en honor de los miembros de la junta ejecutiva del monumento a la Bandera.

A las 18 emprendió viaje de regreso a Córdoba para reasumir sus funciones el interventor de la misma, general Guglialmone.

El interventor ing. Argüelles

ROSARIO, 5. — El interventor federal ingeniero Argüelles continuará en Rosario hasta después del 9 de julio. Mañana a las 10 debe visitar las dependencias de la Cervecería Argentina, en Juan Ortiz.

El Gral. Farrell con el interventor federal, ministros y otras autoridades en la escalinata de la Aduana

La caravana de automóviles a su paso por calle Córdoba.

Homenaje del Rotary a la efemérides patria

BUENOS AIRES, 5 — Como todos los miércoles volvieron hoy a reunirse los miembros del Rotary Club de Buenos Aires en un almuerzo de camaradería servido en el Plaza Hotel.

El acto de hoy estuvo dedicado a rememorar la fiesta patria. El Dr. Cupertino Del Campo izó la bandera argentina en el mástil del centro del salón comedor y luego la concurrencia se puso de pie entonando el Himno Nacional.

A los postres varios oradores se refirieron a la efemérides patria y a las proyecciones que en el continente y en Europa alcanzará el nuevo aniversario.

Llegada de diplomáticos uruguayos

BUENOS AIRES, 5. — Procedentes de Montevideo llegaron a las 8.30, el secretario de la embajada uruguaya ante el gobierno argentino, señor Leonel Martínez Theddy, y el agregado a la misma representación diplomática, Arturo Terra Arocena. Juntamente con ellos arribó el diplomático uruguayo Mario Giucci.

Homenaje al ingeniero Juan Jané

BUENOS AIRES, 5. — En el panteón del Centro Naval en el cementerio del Oeste, un grupo de los que fueron amigos y compañeros del ingeniero maquinista principal retirado, Juan Jané, tributaron un homenaje a su memoria. Colocaron una placa recordatoria, ofrendas florales y guardaron unos instantes de recogimiento. La ceremonia se realizó a las 10.

Falleció otra víctima del accidente de River Plate

BUENOS AIRES, 5 — En el Hospital Militar Central donde estaba internado, falleció esta mañana Alberto Martínez, uno de los heridos en el lamentable suceso ocurrido el domingo último en el estadio de River Plate, quien había sufrido lesiones de consideración.

Con el deceso de Martínez asciende a 7 el número de personas que han fallecido a consecuencia del accidente.

ENTRE RIOS

La entrega de querosene a los avicultores de Estac. Racedo y Palmar

PARANA, 5. — A raíz de un petitorio de un grupo de avicultores de estación Racedo y distrito Palmar (Diamante), que solicitaban el aumento de la cuota de kerosene porque la actual no les alcanzaba para sus necesidades, el subsecretario de Gobierno Dr. Eva [illegible] M. [illegible] comisionó a varios funcionarios para que se entrevistaran con el inspector de Y.P.F., señor Benzadón. Este último prometió una cuota suplementaria de 2.000 litros mensuales.

Reunión de vendedores ambulantes

PARANA, 5. — En el Círculo Católico de Obreros se reunieron los vendedores ambulantes de frutas, verduras, etc., invitados especialmente por el subsecretario de Gobierno. Este expuso a los presentes la necesidad de la agremiación y sus beneficios. Como acto final se nombró una comisión de cinco personas, las que el próximo viernes ultimarán detalles y cambiarán impresiones en el local de la Inspección General de Sociedades con Personería Jurídica.

Nombramiento

PARANA, 5. — Por decreto dado a conocer en la fecha, se nombra inspector de la División de Investigaciones de la policía de la provincia, al señor Julio Cruces.

Nueva C. D. de la A. de Reservistas

PARANA, 5. — En la última sesión la C. D. de la Asociación de Reservistas dispuso la reorganización de la comisión directiva quedando constituída en la siguiente forma: presidente, Dr. Humberto D'Angel; vicepresidente 1o., Francisco Churruarín; vicepresidente 2o., señor Ernesto J. Orsi; secretario general, señor Octavio S. Niella; prosecretario, profesor Isidoro E. Roldán; secretario de actas, Dr. Arturo Hohnson Ortiz; tesorero señor Justo A. Ruiz Díaz; protesorero, señor Antonio Rondinini; vocales: profesor Gabriel Albiburú, Dr. Carlos F. de Antueno, señor Juan M. Cerimele, ingeniero Enrique M. Parodi, Dr. César Musio Beheran, Dr. Salvador J. Carbo y señor Severo L. Torres.

Muestra fotográfica

PARANA, 5. — Esta tarde a las 18 se inauguró en el local de la Dirección Provincial de la Energía, una muestra fotográfica presentada por la oficina de Informaciones y Prensa de la intervención. En dicha exposición se exhiben fotografías de la visita presidencial a esta capital y Concepción del Uruguay, como así también algunos aspectos de los actos del 4 de junio en esta ciudad.

El precio de la carne en Nogoyá

PARANA, 5. — A raíz de un comentario periodístico en el que se destaca el alza del precio de la carne en la ciudad de Nogoyá, las autoridades han hecho saber que no se han aumentado los precios, con excepción del puesto que posee la carnicería municipal y únicamente de la carne llamada "especial". Ello se ha debido al aumento registrado en la compra de reses para el consumo.

Renunció sir Burdidge, presidente de varias compañías británicas

BUENOS AIRES, 5 — Por noticias privadas recibidas desde Londres, se sabe que ha presentado su renuncia del cargo de presidente de The South American (Gath y Chaves) Limited; Harrods (Buenos Aires Limited) y The Chilean Stores Gath y Chaves, Limited, cerrando una actuación que se ha prolongado por espacio de treinta años, el señor sir Woodman Burdidge, que habría adoptado esa actitud por razones de salud.

Fué recordada hoy la independencia de la Rep. de Venezuela

BUENOS AIRES, 5 — Con motivo de cumplirse hoy el 133o. aniversario de la declaración de independencia de la República de Venezuela, se cumplieron esta mañana ceremonias conmemorativas dispuestas por la representación diplomática de dicho país en la Argentina, que contaron con la asistencia de autoridades nacionales y delegaciones de distintas instituciones.

El ministro plenipotenciario de Venezuela Dr. Víctor Núñez, a quien acompañaba el personal de la representación a su cargo, colocó una ofrenda floral en el mausoleo que guarda los restos del general José de San Martín, en la Iglesia Catedral.

El acto, que constituyó una significativa manifestación, fué presenciado por autoridades del Palacio de la Cultura Americana y del Instituto Cultural Argentino Venezolano.

Momentos después, el Dr. Núñez se trasladó con los presentes hasta el monumento del prócer venezolano, general Simón Bolívar, donde se rindió homenaje similar.

RECONQUISTA

SE HA INVENTADO UN NUEVO SISTEMA PARA DESCHALAR LA CAÑA

RECONQUISTA, 5. — Noticias que llegan de Villa Ocampo informan que el agricultor don Buenaventura Brandolini, ha ideado un nuevo sistema práctico, para deschalar caña, cuya patente de invención ha gestionado y obtenido.

Para comprobar la utilidad de este invento se ha efectuado una demostración en la sede de la Unión Agrícola Cooperativa Ltda. ante numerosos cultivadores de caña, constatándose las mayores ventajas que ofrece el nuevo invento con respecto al usado hasta hoy. Se señala que cada pelador podrá rendir fácilmente el doble, es menos peligroso y por otra parte, su manejo es sencillo, pues está construído con material liviano.

Teniendo en cuenta las varias ventajas que el nuevo sistema ofrece, su uso se difundirá seguramente con rapidez.

El precio de la carne

Los abastecedores locales han presentado una solicitud al comisionado municipal pidiéndole autorización para aumentar el precio actual de la carne, en 0.05 centavos el kilo, pretextando las altas cotizaciones de la hacienda.

El comisionado aún no ha resuelto la petición y se halla estudiando algunos antecedentes relacionados con la cuestión. Según se informa en la secretaría municipal, se adoptará una resolución definitiva en el transcurso de la corriente semana.

Municipales

Las autoridades municipales han dado un plazo improrrogable de quince días a los propietarios de terrenos con frente dentro del perímetro de la primera sección de la ciudad, para que los mismos procedan a poner las aceras de sus propiedades en perfectas condiciones de tránsito, de acuerdo con la ordenanza respectiva.

Comisión M. del Hogar Propio

La Comisión Municipal del Hogar Propio ha dispuesto llamar a licitación para la compra de un terreno, ubicado dentro de la zona del servicio de agua corriente, donde mandará construir una nueva serie de viviendas económicas.

NOTAS SOCIALES

Centro Recreativo de Artesanos

Son numerosas las tarjetas que han sido retiradas para participar de la cena-baile que la entidad del título efectuará el sábado 8, en sus salones, con motivo del 128 aniversario de la declaración de la independencia nacional.

La sub-comisión de damas encargada de reservar tarjetas está integrada por las señoras [illegible]: Eugenia Nardelli de [illegible], nelli, Ana Giannecchi de Gon[illegible], lez, Celia de Nalli y Cele Lab[illegible] de Fuselle.

Beneficio

La Federación de Cooperado[illegible] llevará a cabo el 9 de julio, a [illegible] 11.30, en la sede del Centro R. Artesanos, un vermut y feria g[illegible] tronómica a su beneficio, reun[illegible] que alcanzará seguramente des[illegible] cado éxito.

Cumpleaños infantil

Con motivo de cumplir su [illegible] aniversario de su nacimiento, el [illegible] Horacio, hijo de los esp[illegible] doña Rosario Echarola y don [illegible] rio Pratibo, ofreció el lunes [illegible] chocolate en su domicilio, al [illegible] asistieron numerosos niños.

PILAR

Solicitan la creación de una escuela de artes y oficio[s]

PILAR, 5 — Las autoridades d[e] la cooperadora de la escuela [illegible] se han dirigido al Consejo de Edu[illegible] cación solicitando la creación d[e] una escuela de artes y oficios mix[illegible] ta con anexo comercial, expresa[n]do que es una aspiración de lo[s] vecinos de la que se han hech[o] eco las citadas autoridades, p[or] estimar que dichas aspiracione[s] atienden un justo anhelo ya qu[e] sus hijos fuera de la educació[n] primaria no pueden ampliar s[us] conocimientos ni dedicarse a nin[gu]na especialidad por no exist[ir] en ésta establecimiento de la n[a]turaleza del citado, y no conta[r la] mayoría con recursos para envia[r]los a los centros donde puedan r[e]cibir enseñanza secundaria.

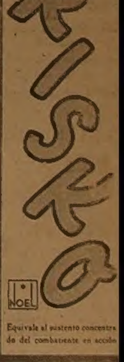
Casamientos

PILAR, 5 — El sábado pp[do.] se efectuó el casamiento de la s[e]ñorita Vilda Iliana Garelo con [el] señor Miguel Dionisio Boetto.

—El sábado próximo contrae[rán] enlace la señorita Nilda Harl[illegible] Barlatey con el señor J. Gu[illegible] netto Lozano.

Deportivas

PILAR, 5 — El domingo ppd[o.] se midieron las primera y seg[un]da divisiones del Club A. Pi[lar] con las de igual categoría de [la] dependiente de Las Tunas por [el] campeonato Amistad, ganando [los] locales por el mínimo score en [se]gunda y en primera por 4 a 1.



EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
[illegible]
SANTA FE, JULIO 5 DE 1944

Porvenir de las industrias

Cada vez que hemos debido opinar respecto al porvenir industrial del país, y a la necesidad de fomentar en todos sentidos su progreso, hemos discriminado prudentemente lo que de efectivo adelanto traerían las industrias, y lo que debe mantenerse como margen de explotación más sencilla y libre, para que la adaptación del nativo a las nuevas exigencias fuera realmente progresista, paulatina y civilizadora, y no trajera aparejada su destrucción, como ha ocurrido en el pasado con la colonización misma. En una palabra, este diario ha creído que el fomento de las industrias debe hacerse en beneficio del país y del pueblo, y no en beneficio de los industriales.

Esta diferenciación trae de inmediato al planteo de lo que suele entenderse, desde un punto de vista cruelmente capitalista, por explotación industrial, y lo que conviene a los pueblos que aspiran al progreso mediante la intensificación de sus trabajos, la mayor extensión del confort y el consumo, y el afianzamiento y más alto nivel de las formas de vida de sus clases trabajadoras y medias.

Desde un punto de vista progresista [illegible]

[illegible]

Distribución del querosene

[illegible]

contribuirían a dilatar la verdadera solución del problema, ocasionando molestias y perjuicios a los consumidores, que se podrían evitar fácilmente si se adoptaran medidas más completas.

No ignoramos que el racionamiento mediante tarjetas pueda tener sus bemoles para las autoridades, pero sería preferible realizar cualquier sacrificio en ese sentido, antes de que la población se viese en la necesidad de tener que sufrir privaciones a causa de errores o deficiencias. Por otra parte, si se adoptan medidas incompletas, destinadas de antemano a fracasar, las autoridades tendrán más tarde doble trabajo, con el agravante de que se habrá ocasionado a la población molestias que se podrían evitar obrando con un sentido más ajustado a las necesidades y de acuerdo con lo que aconseja la experiencia de otros países, donde desde hace años se viene sometiendo a la población a estas medidas de racionamiento.

Consejo de Educación

Las actividades del día

El vocal señor Guillermo Lobo, que se encuentra a cargo de la presidencia, concurrió al despacho, y después de firmar los expedientes del día, concedió algunas audiencias.

Se anuncia para mañana el regreso del presidente señor Leopoldo Marechal, que se encuentra en la capital federal.

Interpretación de la ley de impuesto escolar a los espectáculos

[illegible]

Edificación escolar

[illegible]

Resoluciones varias

[illegible]

Gestiones de la Fed. Obrera de Telecomunicaciones

Memorial presentado a la Secretaría de Trabajo y Previsión

[illegible]

La ordenanza impositiva y los motores eléctricos

Gestiones de entidades ante las autoridades de la Municipalidad

[illegible]

Rotary Club

Hoy se efectuó la transmisión de cargos de la comisión directiva

[illegible]

Los cursos nocturnos de perfeccionamiento obrero

[illegible]

Cruz Roja Argentina

Conferencia en la Biblioteca "B. Mitre"

[illegible]

Centro de Jubilados y Pensionados Nacionales, Ferroviarios y Provinciales

[illegible]

Reliquias de la antigua Santa Fe

El Director del Museo Etnográfico solicita donaciones

A raíz de un artículo publicado en nuestra edición de ayer, el director del Museo Etnográfico, Dr. Agustín Zapata Gollán nos ha enviado la comunicación que transcribimos:

"El doctor José Pérez Martín, en un interesantísimo y erudito trabajo histórico sobre la fundación de Garay en Cayastá, publicado en "El Litoral" de ayer, se refiere muy acertadamente a las depredaciones que realizan en nuestros yacimientos los que él llama, con mucha propiedad, "franco-tiradores arqueológicos".

"Me permito aprovechar esta oportunidad para rogarle que, por medio de su diario, que tanto interés demuestra por los asuntos de la costa, haga un llamado a los que tienen en su poder reliquias halladas de la primitiva ciudad o piezas de nuestra arqueología exhumadas de los paraderos indígenas de la provincia, con el fin de que las donen al Museo que [illegible]

"La entrega de esos objetos a este Museo [illegible] nuestro acervo arqueológico, facilitar a los estudiosos los elementos [illegible] investigación sistemática sobre nuestro pasado y poner al alcance del pueblo la visión de los distintos aspectos de la vida que llevaron en nuestro suelo los hombres que la habitaron en épocas remotas.

"Saludo al señor Director muy atentamente. — (Fdo.) Agustín Zapata Gollán, Director.

Delegación Regional de Secretaría de Trabajo y Previsión

El pliego de condiciones de los obreros cinematográficos

[illegible]

sitivos contenidos en la escala precedente, no afectarán a los superiores que rijan en los distintos hospitales, sanatorios, clínicas, etc., a la fecha de esta resolución, aunque los titulares no permanezcan en sus respectivos cargos. Las categorías comunes establecidas en la misma no afectarán tampoco las denominaciones o categorías que cada entidad determine de acuerdo con sus necesidades y exigencias del servicio.

c) Los actuales sueldos superiores a los mínimos establecidos en el inciso a), experimentarán el siguiente aumento:

[illegible]

Todo el personal conservará su denominación y categoría en los cargos que actualmente desempeña.

d) Las remuneraciones del personal [illegible] que por razones de servicio se hubieren trabajado durante el mes que corresponda al pago.

e) En los casos que excepcionalmente se acuerde al empleado, cama y comida, se entenderá para cualquier efecto, que estos beneficios importan un suplemento voluntario de sueldo de $ 30 mensuales.

En los incisos f) a m) se reglamenta el uso de uniformes, carnet sindical, inscripción, insalubridad, comisión paritaria, licencias, beneficios de la ley 11.729.

Art. 2o. Dentro de los ocho (8) días de la aceptación de esta propuesta conciliatoria, las partes deberán suscribir, con intervención de la Delegación Regional de la Secretaría de Trabajo y Previsión la respectiva convención colectiva, con vigencia por el término de un año [illegible]

Asueto para las escuelas de la provincia

[illegible]

Dirección de Obras Públicas

Reunión del Directorio

[illegible]

En celebración del aniversario patrio

Festival Patriótico Escolar

[illegible]

Escuela de Artes Plásticas

[illegible]

Club Universitario

[illegible]

Círculo Católico de Obreros "José Manuel Estrada"

Se ha integrado su comisión directiva

[illegible]

Consorcio de Médicos Católicos

Conferencia del Dr. Manuel G. Paso sobre "Algunos aspectos de la psicología sexual"

[illegible]

Crónicas de viaje

Una nueva etapa en la historia del Cha[co]

RESISTENCIA (De un enviado especial). En los comienzos de la conquista, las ciudades fueron surgiendo en las rutas de comunicación, a manera de inmensos eslabones, perdidos en la lejanía azul de los cerros, en las llanuras de [illegible] o sobre los ríos.

Fueron como estaciones de descanso para las expediciones de la conquista, y más tarde, ya avanzada la colonia, para las tropas de carretas que [illegible] tierra adentro y para los barquitos que subían y bajaban por las [illegible] aguas del Paraná, que tiñen las arcillas del Bermejo. Así se levantaron Córdoba, Tucumán y Salta, en la [illegible] ruta del Perú, con su rosario de postas y fortines, Mendoza y San Luis, en la de Chile; Corrientes y Santa Fe, sobre el Paraná.

El Chaco se encontraba también en el trayecto de la ruta de el Tucumán a la Asunción, que pudo haber llegado a tener mucha importancia. Al hecho de encontrarse en esta situación estratégica, responden los esfuerzos que se hi[cieron] [illegible]

[illegible] dantes, excelentes napas de agua [illegible] metros de profundidad y [illegible] cubierta por [illegible] de sus innumerables [illegible] y arroyos, arrastrando su existencia en medio de la [illegible] ¿Qué podrían compararse a éstas las tierras del Chaco, con sus lluvias escasas, sus aguas salobres, sus esteros, sus plagas de toda laya y sus indios?

Porque también el indio constituyó un verdadero problema, no tanto por sus propias inclinaciones, como por la persecución despiadada de que fué objeto y la incapacidad de los gobiernos para [illegible] Las [illegible] seguidas desde Santa Fe, Santiago del Estero y Córdoba, se fueron poco a poco concentrando en el Chaco, donde los más rebeldes presentaron la postrer resistencia a la expedición que envió en 1884 el general Roca, dirigida por el ministro de Guerra, doctor Benjamín Victorica.

La acción del gobierno se redujo a [illegible]

aquellos tiempos, prácticamente todo negocio que se estimaba conveniente en el Chaco. [illegible] años pasaron así a manos [illegible] das las tierras que se consideraban mejores, es decir, las que eran buenos montes para [explo]tar, y las que por su [illegible] con el Paraná, el Bermejo, Río Negro, o por tener [illegible] aguadas naturales y pastos [abun]dantes y abundantes, como [illegible] del sureste, eran aptas para cría de haciendas.

De ese modo se desflora[ron las] tierras del Chaco, que los [poderes] públicos dejaron abandona[das], mismo que la res que se [deja en] pleno campo, después de [illegible] los malambres...

Pero por extraña parado[ja las] tierras que se distribuyeron [en el] primer reparto, son hoy [las más] atrasadas. La población de [Resi]dencia Roca, fundada el [illegible] ciembre de 1884 sobre las [illegible] nas del Bermejo, languidece [en el] atraso y la miseria, no obs[tante] la excelente calidad de sus [tierras] y su buena ubicación [illegible]

[illegible]

hombres [illegible] quizás, que se organizara cualquier empresa de colonización de ese territorio, como las hubo para Corrientes, Entre Ríos, Santa Fe, Córdoba, Buenos Aires y La Pampa, cuando se despertó la fiebre de la agricultura.

Por otra parte, ahí enfrente nomás, cruzando el río, estaba la provincia de Corrientes, con sus tierras riquísimas, lluvias abun[dantes] [illegible]

[illegible] en el país la fiebre de los repartos de tierra. Unicamente por la ley [illegible] se distribuyeron casi dos millones de hectáreas, de las cuales más de 190.000 se entregaron a un solo dueño. Al cabo de pocos años la tercera parte del territorio pasó a poder de particulares influyentes y de sociedades que se organizaron para explotar la industria forestal, que era, en

[illegible] mejor hacienda", [el] doctor Robirosa, el gerente [del fri]gorífico Sansinena.

El "milagro" del Chaco, [es tam]bién, en muchos aspectos, [el] logro que hizo don Lisand[ro de] los Llanos de [illegible] que encierra una alta lecci[ón pa]ra los gobiernos, de la cua[l, en] la zona que nos ocupamos [illegible]

La 38a. Exposición de La Sociedad Rural

Diversas disposiciones de la C. D. de la entidad

El primero del corriente se ha iniciado la inscripción de los productos para la 38a. Exposición de la Sociedad Rural de Santa Fe, debiéndose destacar ya la afluencia de las más prestigiosas cabañas y expertos criadores de razas ganaderas.

La muestra de equinos alcanzará proporciones descollantes ante la facilidad de competir en las categorías de animales aptos para la remonta, y que serán vendidos a la Dirección General de Remonta del Ejército, a precios remuneradores.

Con un ambiente optimista se espera la presentación de las industrias más acreditadas que revelen en algunos casos, y en otros confirmen, el progreso y la innovación operante en la materia.

Dicho optimismo se extiende al concurso lechero, que, como en años anteriores, habrá de congregar los mejores representantes de los especialistas en la cría de animales de tal calidad.

La Federación Ecuestre Argentina ha informado a la entidad [illegible]

[illegible] tinando 200 pesos al ganador, 100 pesos al segundo, y 50 pesos al tercero.

La Sociedad Rural ha dispuesto adquirir con la debida anticipación, forrajes secos y [illegible] de calidad adecuada, destinados a ser vendidos a los expositores a precio de costo.

Conferencias

De S. C. Weber sobre: "La concordia universal del futuro"

El prestigioso conferenciante, señor S. C. Weber, que viene desarrollando una intensa labor cultural, dictará mañana a las 20.30 otra conferencia en el salón de actos de la calle Las Heras [illegible] esquina Maipú, sobre el tema: "La concordia universal del futuro".

Esta disertación será ilustrada con proyecciones luminosas, siendo la entrada absolutamente libre.

Correos y Telecomunicaciones

Telegramas detenidos

En la oficina de distribución del Correo Central se hallan despachos dirigidos a Lucila Boyens, Abrid, Francisco Francolano, Eduardo Páez de la Torre, Pedro [illegible]

Movimiento del personal [de la] Aduana de Paraná

La Dirección General de [Adua]nas de la Nación dispuso [as]censos y traslados de perso[nal en] su dependencia en Paraná, [que] informamos a continuación:

El administrador señor F[ran]co Nordal ha sido traslada[do co]mo jefe de la Oficina de [Enco]miendas Internacionales de [la Ca]pital federal.

En su reemplazo y con [depen]dencia de la administración [gene]ral, se hizo cargo de la A[duana] de Paraná, el señor Justo [illegible]rochipi.

El señor Alberto S. De [illegible]rá, tesorero de dicha Adua[na, ha] sido ascendido de ayudante [illegible] a auxiliar de 5a. categoría.

Como hemos informado [en otra] edición, el subadministrador [ha si]do trasladado a la Aduana d[e San]ta y en su lugar irá de San[ta Fe] el secretario de la Aduana [illegible] señor Brielza.

Casa Gris

Paralización de actividad[es]

Desde ayer se encuentra e[n co]sario el interventor federal [inge]niero Manuel Argüelles [illegible]

La reforma del Reglamento Gral. de Edificación

Fracasó la sesión de ayer de la Comisión Especial

No pudo realizarse ayer como estaba anunciado, en la Dirección de Obras Públicas de la Municipalidad, la reunión a que habían sido citados los miembros de la Comisión Especial designada por el intendente para estudiar y proyectar la reforma del Reglamento General de Edificación. No concurrieron algunos de ellos, fracasando por falta de número. Los componentes de la misma han sido citados nuevamente.

En la información que ayer dimos sobre el particular, por una confusión explicable con la fecha de creación o ampliación de otra comisión especial de la Municipalidad, el cronista dedujo que hacía aproximadamente seis meses que se hallaba inactiva la comisión encargada de la reforma del Reglamento General de Edificación, cuando en realidad no hace [illegible] meses.

Con tal motivo la Oficina de Informaciones y Prensa del D. E. municipal ha confeccionado un comunicado, haciendo constar que la inactividad es sólo desde fines de abril.

Las aclaraciones son las siguientes: 1o. Que la resolución creando la comisión para estudiar el reglamento general de edificación fué dada el [illegible] de marzo del corriente año. En consecuencia, no pueden haber transcurrido seis meses de inactividad como afirma el comentarista, ya que ni aunque sea han transcurrido seis meses de su creación.

2o. Las comunicaciones nombrando delegados para integrar la comisión se tuvieron en la Municipalidad recién a fines de marzo de parte de las entidades invitadas. Casi de inmediato se realizaron las sesiones. De acuerdo a las actas, la comisión se ha reunido en las siguientes fechas:

1a. sesión: el 5 de abril, de apertura.
2a. sesión: el 13 de abril.
3a. sesión: el 17 de abril.
4a. sesión: el 20 de abril.

En esta sesión se planteó la incidencia provocada por la Asociación de Técnicos Constructores, comunicándose la misma a la Intendencia con fecha 21 de abril. Desde esa fecha y debido al impasse se interrumpieron las sesiones.

3o. El 1o. de julio el D. E. dió a la comisión 60 días de plazo a contar desde esa fecha para que se expida. En consecuencia fueron citados sus miembros a una sesión que debía realizarse en el día de ayer, pero debido a la no concurrencia de los mismos se volvió a llamar en la fecha para realizar mañana la sesión.

Viaje de excursión a la capital federal

En ocasión de las grandes fiestas julias

La Compañía Arg. de Navegación "Dodero", ha resuelto dar al público de nuestra zona la oportunidad de efectuar un viaje de excursión a Buenos Aires, en condiciones cómodas y económicas, con motivo de las grandes fiestas y desfile militar que se llevarán a cabo celebrando el 128 aniversario de la declaración de la independencia nacional.

Ha dispuesto dicha compañía un viaje especial de ida y vuelta de Paraná a Buenos Aires, de la motonave "Washington" que saldrá del vecino puerto el día 7 del corriente mes a las 9 para llegar a Buenos Aires el día 8 a las 6. De regreso saldrá del puerto de la capital federal el lunes 10 del corriente a las 6 para llegar a Paraná el martes 11 a medio día.

Para este viaje se expenderán solamente boletos de ida y vuelta al precio especial de $ 60, incluyendo la estada a bordo del mismo vapor en Buenos Aires durante los días 8 y 9 del corriente mes.

En la agencia local de la Compañía Dodero, sita en el pasaje Falucho, los interesados pueden hacer comprar sus pasajes.

Consejo Municipal de Cultura

Organización del Tercer Salón del Litoral en Santa Fe, y exposición en las ciudades de Reconquista y Resistencia

Anoche se reunió el Consejo Municipal de Cultura, con la asistencia de sus miembros señores Dr. H. César Lanave, Rdo. Padre Juan Luis Certi y don Ricardo de Pasqual Cullen.

En primer término se resolvió designar presidente de la Comisión, cargo vacante por renuncia del Dr. José Juan Depetris, al señor Alberto Rodríguez Quiroga, quién desde la renuncia de aquél ocupaba interinamente la presidencia.

Se dió también por aprobado el reglamento del 3er. Salón del Litoral, a inaugurarse en el mes de setiembre. Se designó orador oficial para tal ocasión al Rvdo. Padre Certi. Se acordó para tal salón un premio adquisición de 700 pesos. Se dió cuenta de los siguientes premios: Premio Adquisición de $ 700, donado por el gobierno de la provincia de Corrientes; Premio adquisición de $ 400, donado por el Banco Municipal de Santa Fe; Medalla donada por la Bolsa de Comercio, y premio de $ 150 donado por el Jockey Club.

Aprobóse la presentación de la exposición propuesta por la Dirección del Museo en las ciudades de Reconquista y Resistencia.

También se autorizó poner en vigencia el proyecto de Reglamento de la Sección Liceo.

Sobre asuetos y feriados de los alumnos de las distintas secciones se resolvió atenerse a lo que sobre el particular disponga el Cons. Gral. de Educación de la Provincia.

Se establecen los segundos y cuartos lunes de cada mes como días de reuniones.

En nuestra zona agrícola se nota la falta de lluvias

Informe de la Agronomía Regional de Santa Fe correspondiente al mes de junio ppdo.

De un extenso informe de la Agronomía Regional de Santa Fe, confeccionado con datos correspondientes al mes de junio ppdo., enviados por las subagronomías de Rafaela, Coronda, San Javier, San Jorge, San Cristóbal, Ceres, San Justo, Esperanza y La Capital, entresacamos sintéticamente los datos que a continuación publicamos referentes a la agricultura durante el mes de junio ppdo.

Las condiciones del tiempo

En general durante el mes de junio ppdo., ha sido favorable para el desarrollo de los cultivos en vegetación en los departamentos Castellanos, San Martín, San Jerónimo, La Capital y Las Colonias y en las secciones del sur de San Cristóbal, San Javier y San Justo. Se han registrado heladas que no causaron mayores perjuicios. La falta de lluvias se ha hecho notar especialmente en los campos de pastoreo. Los trabajos de la época no han sido entorpecidos por las condiciones del tiempo, excepto en algunos distritos del norte, donde se han paralizado en parte las siembras del trigo y lino a la espera de lluvias que mejoren el estado de los suelos.

Trigo. — Ha finalizado la preparación de la tierra en la mayor parte de la zona triguera para la siembra de este cereal, en buenas condiciones. En muy pocos distritos se ha suspendido esta labor por la sequía. La siembra prosiguió en casi todos los distritos, y muchos de los sembrados se hallan ya en buen estado. La variedad dominante es la 38 M. A. en un 65 o/o y el 35 o/o restante es del Klein 32, Klein 33 y Klein [illegible] en Castellanos y Las Colonias. El área sembrada es mayor que la del año pasado en muchos distritos; en otros es más o menos igual. No se observan ataques de pulgón, aun cuando esta plaga se encuentra sobre los cereales de pastoreo.

Lino. — Se ha continuado con la preparación de la tierra para la siembra de lino, y en el transcurso del mes se generalizó dicha siembra. Al finalizar junio quedaba por sembrar en el departamento San Justo, el 40 o/o del área destinada a este cultivo. En el departamento San Martín se estima que el área sembrada de dicho oleaginoso, es mayor en un 10 o/o a la del año pasado. En toda la zona linera se nota la necesidad de lluvias abundantes que favorezcan la germinación y desarrollo de este grano.

Maíz. — En muchos distritos ha terminado y en otros está finalizando la recolección del maíz, favoreciendo esta labor el estado del tiempo que ha sido bueno y seco. Se ha obtenido en general un producto de buena calidad y rendimientos satisfactorios: hasta 30 quintales por hectárea en la zona de San Jorge y 20 quintales en la de Coronda. En todas partes continúa el desgrane, estimándose en un 20 o/o lo que resta en troje.

Arroz. — En el Dpto. San Javier este cultivo cumplió en junio el ciclo vegetativo sin impedimentos, habiéndose cosechado y comenzado la trilla y obteniéndose un producto de buena calidad con un rendimiento de unos 3.000 kilos por hectárea.

En La Capital ha terminado la trilla con rindes y calidad buenos.

Cebada forrajera y centeno. — Se cultivan para pastoreo en su casi totalidad, reservándose para semilla pequeños lotes.

Alpiste. — A la fecha no hay labores para este cultivo.

Cereales para forrajes. — Su estado es regular; los primeros se aprovechan para pastoreo aunque chicos, para aprovecharlos antes que los destruya el pulgón; los sembrados últimos también están atacados, habiendo lotes totalmente perdidos. Debido a la falta de lluvias estos pastoreos no son abundantes.

Campos de pastoreo y haciendas. — Alfalfares: regular estado de acuerdo a la época y falta de lluvias.

Pastoreos naturales: regular estado.

Ganados: estado bueno. En los tambos hay focos de aftosa. Animales de trabajo en buen estado.

Fruticultura. — Frutas decíduas: continúan las podas. Se comercia con plantas para pequeñas plantaciones en forma apreciable.

Cítricas: continúa la cosecha. Se hacen curaciones de plantaciones; se comercia activamente con plantas.

Horticultura. — El estado general de las huertas es relativamente bueno. Hay abundancia de verduras para venta; se cosecha batata con buen rinde. Las arvejas se encuentran en buen estado sanitario y se cosecha para mercado. Se inician las siembras de tomate con reparos.

Papa: la cosecha puede considerarse casi perdida, ya que los rindes han sido muy inferiores, debido a temperaturas fuera de estación y falta de lluvias.

Girasol: prácticamente ha terminado la cosecha.

Crónica portuaria

Reanudación de las obras del Elevador Terminal de Granos

El ingeniero R. González, de la firma Acevedo y Shaw, adjudicataria de las obras del Elevador Terminal de Granos de nuestro puerto, estuvo varios días en esta ciudad, reuniendo datos sobre el estado en que quedaron esas obras al suspenderse los trabajos hace cerca de dos años, a fin de informar a la empresa acerca del modo en que deben reiniciarse, después de haberse allanado las diferencias que surgieron con el gobierno de la Nación.

Al partir para Buenos Aires aseguró que dichos trabajos se reiniciarán en breve, antes de finalizar el presente mes de junio.

La reanudación de los trabajos interrumpidos no sólo significa terminar esa obra de importancia para Santa Fe, sino también la conservación de la parte ya ejecutada y la ocupación de algunos centenares de obreros.

El vapor español "Manuche"

Zarpó ayer de nuestro puerto con rumbo a Rosario, el vapor español "Manuche" despachado por la agencia Norman Hnos. En Santa Fe cargó solamente 800 toneladas de lino a pesar de lo cual se asegura que tocó fondo en uno de los malos pasos del río, por falta de profundidad de las aguas. De Rosario irá a Buenos Aires a completar su cargamento destinado a España.

Transporte de mercaderías varias

Zarparon anoche de nuestro puerto el vapor "Atenas" con una partida de caseína para Buenos Aires y la lancha "Azul" con 220 toneladas de azúcar, lino y mercaderías varias para Concordia y otros puertos argentinos del río Uruguay.

El vapor "San Martín", de la Compañía Dodero, como los anteriores cargó 300 toneladas de mercaderías generales en nuestra estación fluvial y siguió su viaje de Buenos Aires a Formosa y escalas.

Mañana llegará de Buenos Aires el vapor argentino "Madrid", de la Compañía Argentina de Navegación, a cargar una partida de harina de trigo con destino a Puerto Pinasco (Paraguay). La mercadería es del Molino Marconetti.

Es esperada la lancha "Begonia" que recibirá 700 toneladas de trigo de la firma Bunge y Born con destino a Asunción y consignada a Molinos Harineros del Paraguay S. A.

Han llegado de Buenos Aires el remolcador "Aminabia" y las lanchas Saracol Nros. 2 y 7, que cargarán lino y tortas de lino de las casas L. De Ridder y Marconetti, para la industria y combustible, respectivamente, con destino al puerto de la capital federal.

Estado del tiempo

Ola de frío

Hoy amaneció semi-nublado, con viento del sur, alta presión atmosférica y baja tensión del vapor. Antes de medio día el cielo se despejó. La temperatura fué baja todo el día, influyendo el viento glacial que sopla desde ayer. Las perspectivas son de tiempo seco, bueno y frío.

En toda la región del litoral reinan temperaturas bajas por efecto de los vientos fríos del Suroeste. Es una ola de frío que se extiende a una vasta zona del país.

Las estaciones meteorológicas hicieron hoy las observaciones siguientes:

Diario "El Litoral". — A las 9: presión atmosférica, 767.00; temperatura del aire, 6o.7; temperatura mínima, 4o.; humedad relativa, 71 o/o; viento, sur. A las 15: barómetro, 767.25; temperatura del aire, 11o.7; higrómetro, 28 o/o; viento, sur-suroeste. Temperatura máxima, 12o.8 al abrigo.

Colegio de la Inmaculada Concepción. — Presión atmosférica, 767.26; temperatura mínima, 3o.5; máxima al abrigo, 12o.; humedad relativa, 48 o/o; viento, Sur-Suroeste; velocidad, 24 Klms. por hora.

Est. Angel Gallardo (Km. 10). — A las 9, presión atmosférica 766.[illegible]; temperatura del aire 6o.; temperatura mínima 3o.5; humedad relativa 85 o/o; tensión del vapor 5.70; viento sur. A las 15: barómetro 768.36; temperatura del aire 11o.6; higrómetro 35 o/o; tensión del vapor 2.78; viento: sur-suroeste. Temperatura máxima: 12o.2 a las 14.

RAFAELA

LA RECAUDACION DE LA COMUNA EN EL MES DE JUNIO ULTIMO

RAFAELA, 5. — Durante el mes de junio último la recaudación municipal alcanzó a la suma de m$n. 45.670.15, lo que representa un aumento de m$n. 7.534.40 con relación al mismo mes del año anterior, en que lo recaudado sumó m$n. 38.135.75.

El estado de salud de la población

RAFAELA, 5. — Con motivo de los bruscos cambios de temperatura registrados últimamente en la zona y como secuela inevitable del invierno, es precario el estado sanitario de la población, en general.

Donde se advierten los efectos de las condiciones del tiempo es en las escuelas, cuyos alumnos padecen el rigor de los primeros fríos, enfermándose de gripe y contrayendo resfríos.

La asistencia media en las escuelas se ha resentido por esta causa, de donde resultan justificadas las medidas que se adoptarán a partir del lunes para la desinfección de los locales escolares, con la clausura temporaria de los mismos.

Municipales

En el día de ayer la Municipalidad despachó con destino a Catamarca, consignado al interventor de esa provincia, un cajón conteniendo prendas de vestir, donación de algunos vecinos para los habitantes pobres de aquella región.

Espectáculos

Roxmini. — Mañana: La mujer araña y La vuelta del vampiro.

Colón. — Mañana: Continuado desde las 17: Alejandra y Todo un hombre.

Designación

Ha sido designado secretario del juzgado de paz de esta ciudad, el señor Mario Lattes, de esa, el que hoy tomó posesión del cargo.

Jefatura de Policía

Se trasladó ayer a Rosario el jefe de policía del departamento, señor Carlos T. Olsen, quedando la repartición a cargo del secretario y comisario de órdenes, señor Rodolfo L. Brandi.

Oficios religiosos

Mañana a las 7.30, en el templo parroquial se rezará una misa por José Bertolotti.

—A las 7.30, en el Colegio de la Misericordia, misa por las almas del purgatorio.

Fallecimiento

Falleció esta mañana la señora María Francisca Dinea de Cettera, a los 59 años de edad. La extinta había constituído una familia que goza de consideraciones y del aprecio de sus convecinos. Su deceso provocó mucho pesar entre sus relaciones, las que en gran número concurrirán mañana al sepelio de sus restos.

El Círculo de la Prensa, a la que pertenece el señor Tito Cettera, hijo de la extinta, ha dispuesto enviar una corona de flores, nota de pésame y designó a varios colegas para que concurran al velatorio, en su representación.

Atlético reforzará su equipo

El Club Atlético, que el sábado recibirá la visita de Huracán de Buenos Aires, reforzará su equipo de primera división para oponerse a aquel conjunto, anunciándose, entre otros elementos que se incluirán, a Horacio Vimo, el hábil delantero de Quilmes y titular de la Liga Rafaelina.

La C. D. de la entidad citada está agotando todos los esfuerzos para presentar a los aficionados un espectáculo de singular interés en la fecha indicada, tratando de que la jornada asuma los contornos brillantes que es lógico asignarle.

ESPERANZA

SE DIO A CONOCER EL PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS JULIAS

ESPERANZA, 5 — La comisión de festejos populares dió a conocer el programa con que se conmemorará en esta ciudad el 128 aniversario de la independencia argentina, celebración que promete contar con la adhesión entusiasta de la población.

Los actos oficiales y otros de carácter social, cultural y deportivo que comprende el programa, son los siguientes:

Día 8: A las 9: Distribución de víveres en la casa municipal; a las 15: match de futbol en la cancha de Mitre entre los equipos de la entidad local y Ferrocarril Oeste de Buenos Aires; a las 18.30, inauguración en los salones del Centro Social Deportivo de la muestra de pintura y escultura del pintor santafesino D. Gustavo Cochet; a las 19, iluminación extraordinaria de los edificios públicos y plaza San Martín; a las 21, baile en los salones de la Sociedad de Canto organizado por los clubs Mitre y Juventud.

Día 9: a las 10, concentración popular en la plaza San Martín, donde se cumplirá un acto patriótico con participación de las autoridades, escuelas y público; a las 11.15, se oficiará en la iglesia de la Natividad un solemne Tedéum; a las 15, match de futbol en el estadio de la A. D. Juventud entre el equipo local y Ferrocarril Oeste de Buenos Aires; a las 18, ejecución de marchas patrióticas e Himno Nacional transmitidas por el equipo amplificador de la Municipalidad, retreta e iluminación especial.

Donaciones para un mástil

Con éxito prosigue la colecta para sufragar los gastos que demandará la instalación de un mástil a la bandera en la escuela No. 314 José de San Martín. El monto de la colecta alcanzaba hasta ayer a la suma de $ 260.05.

Recital

Con el auspicio de varias instituciones culturales de esta ciudad se anuncia para el próximo sábado a las 18.30 en la sala del cine Mayo un recital de poemas gauchescos a cargo del Sr. Félix Barrionuevo.

Feria gastronómica

Se reunió la comisión auxiliadora del Hospital Italiano de Santa Fe y Colonias resolviendo fijar en definitiva para el 19 de agosto próximo la fecha de la 8a. feria gastronómica y baile a realizarse en los salones de la Sociedad de Canto. Con ese motivo han comenzado ya los preparativos relacionados con la organización de la feria de platos, para la que se solicitará el concurso de los asociados y público en general.

Provisión de kerosén

Con fecha de ayer los concesionarios oficiales de Y. P. F., han comenzado la distribución de la cuota de kerosén correspondiente al mes corriente. La entrega del combustible se hace a los almacenes y directamente al consumidor.

Entidad cultural

Días atrás se realizó en la biblioteca popular Francisco Arzumayor una reunión de la que participaron un núcleo de calificadas personas con el propósito de crear una entidad de carácter cultural.

Después de echarse las bases a la novel institución, se designó una comisión provisoria que tendrá por objeto realizar todos los trámites legales relacionados con la organización y funcionamiento de la entidad.

Mientras cortaba leña en un monte, en Sauce Viejo, dejó de existir

Las autoridades policiales de Sauce Viejo tuvieron conocimiento hoy, a las 12 y 30, que, momentos antes, mientras se hallaba entregado a la tarea de cortar leña, un vecino de distrito Santo Tomé había sufrido una descompostura, creyéndose que había dejado de existir. Sin tardanza, el comisario Rosario se dirigió hacia el campo de la sucesión Norman, en uno de cuyos montes encontró sin vida a Justino Moyano, de 59 años, que se domiciliaba en Santo Tomé.

Moyano, que había comprado el producido del monte, cuya leña fraccionada, vendía después en las panaderías de esta ciudad, se encontraba a la hora indicada trabajando, secundado por Juan Zapata, vecino también de Santo Tomé, cuando, de pronto, se sintió indispuesto. De inmediato Zapata le socorrió y como viera que perdía el conocimiento, fué en busca de auxilio. Examinado por el médico de la repartición, comprobó que Moyano había fallecido a consecuencia de un síncope cardíaco.

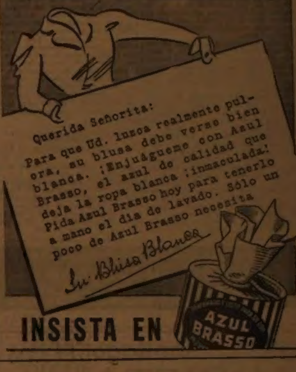
Paulino Díaz: su tío Osvaldo Luna lo busca

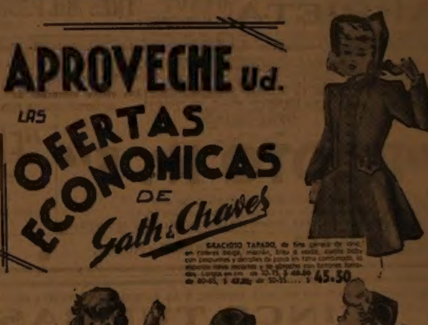
El señor Osvaldo Luna, que vive en calle Ricardo Aldao (antes 12 Sin Nombre) No. 882, solicita a nuestros lectores por nuestro intermedio le ayuden a dar con el paradero de su sobrino Paulino Díaz de 17 años.

Expresa Luna que hace cosa de dos años, encontrándose radicado en la localidad de Laguna Paiva, su sobrino desapareció sin haber vuelto a tener noticias al respecto pese a una serie de diligencias que realizó entonces y con posterioridad. Cree Luna que por intermedio de este diario podrá encontrar a su sobrino Paulino y con el deseo de que tal ocurra damos cabida a su pedido.

Al ser embestido por un automóvil, resultó gravemente lesionado

La División Judicial, con intervención del juez en lo correccional Dr. Raúl A. Crespo, ha dado comienzo a un sumario con el cual se tiende a deslindar responsabilidades en un accidente de tránsito ocurrido anoche poco después de las 20, en el distrito Las Flores, del que resultó víctima Eugenio Cardoso, argentino, de 38 años, de profesión jockey y domiciliado en la jurisdicción. Por Blas Parera de sur a norte, circulaba a la hora indicada el automóvil chapa No. 2362 de Santa Fe, guiado por el Dr. Manuel José Maciarena, que se domicilia en 25 de Mayo 3[illegible], cuando al llegar a calle 21 Sin Nombre embistió a Cardoso, que en esas circunstancias cruzaba la calzada. De inmediato el accidentado fué trasladado a la Asistencia Pública, donde al practicarle la primera cura se comprobó que tiene la pierna izquierda fracturada, presenta una profunda herida cortante en la frente y ha sufrido también lesiones internas por lo que acto seguido fué internado en el Hospital de Caridad, sala 5, cama 20. En el primer momento las autoridades del distrito iniciaron averiguaciones de las cuales parece desprenderse que el accidentado se hallaba alcoholizado.





SOCIALES

En el Club del Orden—

—El 9 del corriente a mediano-che, las autoridades del Club del Orden ofrecerán un recibo a sus asociados y familias de nuestros círculos sociales, en adhesión a las efemérides patria.

La fiesta que promete alcanzar relieves contorneados, contará además con la presencia de autoridades civiles y militares de la ciudad que han sido especialmente invitadas.

Una orquesta típica y americana tendrá a su cargo los bailables de actualidad.

Colecta de la flor del ceibo—

—Prosigue con señalado éxito la colecta de la "flor del ceibo", a favor de las obras que sostiene la Sociedad Pan de los Pobres de la Pía Unión de San Antonio, en oportunidad de la semana de julio.

Las comisiones de damas y señoritas encargadas de esta colecta ofrecen la simbólica flor nacional a cambio de una limosna destinada a esas obras.

Casa-Cuna "Hogar Atanasia Hernando de Durán"—

—Bajo la dirección de la señorita Estela García Domeniconi, se están activando los preparativos de ajuares y otras ropas para bebé, en la Casa-Cuna "Hogar Atanasia Hernando de Durán", participando en la tarea las siguientes personas:

Elvira Hugentobler de Bernasconi, Rosa de Quintial de Valladares, Mercedes Puig Truque de Carbonell, Nelly Pinasco Argentina Salvado Freyre, María Teresa, María Raquel y María Antonia Antille Lavalleia, Sara Puig Truque, Susana Antille García Domeniconi, Judith Iparraguirre Gerudy, Raquel Parera Mijno, Alieta Antille y Judith Furno Freyre.

También colaboran en dicha tarea, las alumnas de los grados 6o. Durruge, 5o. Saavedra y 5o. Rivadavia, de la Escuela Sarmiento, dirigidos por la profesora señora Tránsito Puig de Cabal.

Bodas de plata—

—Con motivo de celebrar en la fecha sus bodas de plata matrimoniales el señor Rafael A. Di Lena y su esposa Matilde M. Varenas, recibieron el saludo de sus amistades.

Recuerdos— [Renombres—]

—La niña Lilian Guarrochena Bessenia ha de recibir mañana las felicitaciones de sus amistades, con motivo de festejar su cumpleaños.

—Con motivo de su cumpleaños, el 9 del corriente, la señora Julia Mercado de Gutman, recibirá el saludo de sus amistades.

—El señor Martín Cifré y señora Jorgelina Ramírez Almada, se verán mañana cumplimentados por sus allegados, en ocasión de festejar un nuevo aniversario de su casamiento.

—Con motivo de festejar mañana su cumpleaños la señorita Judith Mehaudy Bentolila, recibirá por la tarde en su casa el saludo de sus amistades.

—El Dr. Abraham Pelasjovich y señora Elisa P. de Pelasjovich han de verse mañana cumplimentados por sus relaciones en ocasión de celebrar un nuevo aniversario de su casamiento.

—Con motivo de festejar mañana un nuevo aniversario matrimonial el Dr. Angel Poletti y señora Beatriz Barrera Truls, recibirán los plácemes de sus amistades.

—Los esposos Lino Francia y señora Cesira Castini recibirán mañana el saludo de sus amistades en ocasión de festejar un nuevo aniversario de su enlace.

—Con motivo de cumplir años mañana la niña Lydia Esther González Gómez, recibirá el saludo de sus allegados y amiguitas.

—Hasta el niño Raúl Ballat Salatin, han de llegar mañana los plácemes de sus allegados y amigos en ocasión de celebrar su cumpleaños.

—Festejará mañana su cumpleaños la señorita Rosario E. Fernández Lazcano, por cuyo motivo recibirá los plácemes de sus amistades.

—Con motivo de festejar su cumpleaños la señora Francisca Almada de Ramírez, recibió esta tarde en su casa, el saludo de sus relaciones.

En el Club Unión—

El 9 del corriente se realizará en la sede del Club Unión, un almuerzo y cocktail danzante, en honor de la delegación del Lawn Tennis Club de El Trébol que ese día disputará un torneo por la copa "Questa".

Las tarjetas pueden solicitarse en la secretaría de la seccional tenis y por intermedio de los teléfonos 14087 y 23073.

Homenajes—

—Motivó una sentida ceremonia el homenaje que los profesores del Liceo Nacional de Señoritas tributaron esta mañana ante la tumba que guarda los restos de la señora Aurora Loyarte de Espino, en el cementerio municipal. El acto congregó a numerosa concurrencia, formada por profesores y alumnas del establecimiento y amistades de la extinta. Al descubrirse la placa recordatoria usó de la palabra el doctor Roberto Beguelin.

Previamente a las 9 en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), se ofició un funeral por el eterno descanso de su alma.

Misas—

—Para rogar por el eterno descanso del alma de la señora Blanca Rodríguez Gómez de Gallegos Fernández, de cuyo fallecimiento se cumple el primer aniversario, se rezarán misas mañana jueves a las 9.30, en la basílica de Nuestra Señora de Guadalupe.

—En la iglesia Catedral Metropolitana se dirán misas pasado mañana viernes a las 8, en sufragio de la señora María Sánchez Alberdi de Filiberti y su hija Gladys, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

—Mañana jueves a las 8, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, serán rezadas misas en memoria de la señora Iociina B. de Vedelini, a raíz de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.

REUNIÓN DEL CLUB DE BRIDGE

Vistas obtenidas durante el bridge en el Club del Orden

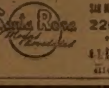
—Alcanzó muy lucidos contornos la primera reunión del Club de Bridge, realizada en las últimas horas de la tarde de ayer, con asistencia de numerosos asociados y simpatizantes. La fiesta tuvo lugar en los salones del Club del Orden, habilitándose mesas para bridge, rummy y carioca, que fueron ocupadas por damas y caballeros.

Casamientos—

—En el domicilio de la novia será bendecida el 15 del corriente a las 19, en la mayor intimidad, la boda de la señorita Hilda Calderón Bertorello con el señor Alberto López Pianello.

Actuarán como padrinos en la ceremonia religiosa las señoras Rosa Bertorello de Calderón y Esther Pianello de López y los señores Dr. Emilio A. Calderón y Carlos López Pianello. Testificarán las actas civiles la señorita Irma Calderón Bertorello por la novia y el doctor Silvestre Hernández López por el contrayente.

—Fray J. Martinengo consagrará mañana en el templo de Nuestro Padre San Francisco, la ceremonia nupcial de la señorita Angélica Mercedes Rodríguez Cardona con el Sr. Guillermo de Goicoechea, siendo padrinos las señoras Angélica Cardona de Rodríguez y Virginia Leiva de Goicoechea y los Dres. Joaquín F. Rodríguez y Emilio G. Leiva.



Lucirá la novia un modelo de Patoupatou, de estilo realizado en gasa con hombreras y medallón de azahares en el escote, cuerpo y mangas trabajados en "rouches", manto de encaje legítimo a la aguja y en la mano bouquet de azahares.

Del acto civil realizado ayer fueron testigos por la novia los doctores Joaquín J. Rodríguez y Marcial H. Mántaras y por el contrayente la señorita Beatriz de Goicoechea Rosas y el señor Eudoro Rosas Leiva.

Después del acto religioso se efectuará un recibo en casa de la familia de la novia.

Los esposos partirán en viaje de bodas a las sierras de Córdoba.

—El 13 del corriente a las 21, en la Basílica de San Nicolás de Bari, en Buenos Aires, será consagrada la boda de la señorita Alba Nélida Defranco con el señor Lorenzo Spanu, siendo padrinos el doctor José Antonio Defranco y la señora María F. de Defranco y el señor Gonzalo Pando y la señorita Paulina Spanu.

Del acto civil serán testigos los señores Reynaldo Defranco y Vicente H. Romero.

Después del acto religioso se efectuará una reunión en casa de la familia de la novia.

—En la basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, el 22 del corriente será bendecido el enlace de la señorita Esmeralda Guadalupe Laraschi con el señor Primo Eduardo Molli.

Los novios recibirán con tal motivo el saludo de sus amistades.

—Mañana será bendecido en la ciudad de Rosario, el enlace de la señorita Freda N. Puccio con el señor Cipriano Caunedo; actuarán como padrinos la señora Emma B. de Puccio y el doctor N. Oscar Fontanarrosa.

Del acto civil serán testigos los señores Conrado L. Puccio y Arturo N. Puccio por la novia y los doctores Wenceslao Vega Guerra y Ambrosio Agustino por el contrayente.

Con tal motivo los novios recibirán el saludo de sus amistades.

—Mañana a las 20, en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, en Rosario, será bendecido el enlace de la señorita Inés Alicia Marull Marull con el señor Santiago Héctor Corte, siendo padrinos las señoras Alicia Marull de Marull y Esther Giorgio de Corte y los señores Ricardo R. Marull y Leopoldo Corte.

Del matrimonio civil serán testigos por la novia los señores José C. Marull y Juan Pablo Ravena Palacios y por el contrayente la señora Josefina Marull de Bessone y Dr. José I. Alberdi.

Demostraciones—

—En fecha próxima tendrá lugar la demostración de que las amistades de la señorita Alda Stratta, le ofrecen con motivo de su próximo casamiento. En tal oportunidad será oficiada una misa votiva y también se le hará entrega de un obsequio y un álbum.

Se han recibido hasta la fecha las siguientes adhesiones:

[illegible]

—El "Club de los 20", ofrecerá mañana una demostración a su presidente señor Ramón Gudiño y socia señora Sara M. Ferré de Serres, con motivo de festejar ambos un acontecimiento en la docencia.

El acto se llevará a cabo a las 19, en el Bar Baviera; hará uso de la palabra en nombre de los socios la señora Estela Mántaras de Muria.

—Esta noche a las 21.30 se realizará en el Hotel Castelar la comida con que sus amigos obsequian al señor Oscar Estrada Antille, para despedirlo de la vida de soltero.

—Mañana a la misma hora el personal del diario "El Orden", ofrecerá una comida al señor Estrada Antille, en el Hotel España.

—Fué servida anoche en el Hotel Castelar la comida ofrecida por los amigos del señor Guillermo de Goicoechea, en oportunidad de su casamiento.

Congregación del Huerto—

La congregación de Nuestra Señora del Huerto, hará celebrar mañana a las 8, en la iglesia de la Concepción (Colegio de Nuestra Señora del Huerto), tres misas aplicadas en memoria de las señoras Rosario Reyna de López y Egidia Sánchez de López y por todas las socias fallecidas de la congregación. Este oficio debió efectuarse el día 3, siendo postergado a último momento.

Compromisos—

—El 9 del actual será formalizado en la intimidad el compromiso matrimonial de la señorita Rina Balzatto Nolla con el señor Gilbert A. Iacometti.

La boda se realizará en el transcurso del corriente año.

—En la mayor intimidad será formalizado mañana el compromiso matrimonial de la señorita Haydée Quiroga Wilde con el señor Roque R. Maggio.

—El domingo próximo quedará formalizado en la ciudad de Rosario, el compromiso matrimonial de la señorita Alda Margarita Zeballos Solari con el señor Marcelino Armando Donadío.

Con tal motivo los novios recibirán el saludo de sus amistades.

—El 11 del corriente se efectuará el compromiso matrimonial de la señorita Sara B. Gaspoz con el señor Eduardo F. Brochero.

—El 9 del corriente será formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana Caraffa Rizzi con el señor Eduardo Ramón Gómez.

—El 9 del corriente será formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Victoria E. Kraig con el señor Juan José Pallisia.

Necrología—

—A la avanzada edad de 91 años, dejó de existir anoche en esta capital, la Sra. Ana H. de Hubeaut. La extinta era tronco de un hogar numeroso y había llegado a su ancianidad, conservando una lucidez poco común.

En conocimiento de su deceso numerosas personas se hicieron presentes en la casa mortuoria, manifestando a los deudos sus condolencias por la desgracia sufrida. Estos sentimientos se renovaron en el acto del sepelio de sus restos efectuado esta tarde en el cementerio municipal, ante numerosa concurrencia.

—En el cementerio municipal fueron inhumados esta mañana los restos de la señora Julia López de Regidor, fallecida ayer en esta ciudad.

La fúnebre ceremonia a la cual asistieron numerosas personas vinculadas a la extinta y a sus deudos dió margen a una sentida demostración de duelo.

—En el cementerio de Nelson fueron sepultados esta tarde los restos del señor Francisco F. Donadío, fallecido ayer.

La fúnebre ceremonia dió lugar a una sentida demostración del pesar causado por su muerte.

Iglesia del Rosario—

Mañana se iniciará en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, el triduo en honor del Dulce Nombre de Jesús, que auspicia la congregación del mismo nombre, en preparación a la fiesta del día 9.

Durante los días del triduo, habrá misa de comunión a las 8 y por la tarde a las 17.30, rezo del santo rosario, plática a cargo del R. P. fray Antonio Dobaño O. P., ejercicio y bendición.

Los oficios del triduo serán aplicados a intención de las señoras Emma de Iriondo de Furno, Lucía Echagüe de Iriondo y familia Cullen Funes por sus extintos familiares.

Enfermos—

—Se restablece el señor José María Mayoraz.

—Mejora en el Sanatorio Santa Fe donde se asiste el señor Bautista Baroni.

—Enfermo el niño Mario Calegaris Parasso.

—En el sanatorio Líster mejora después de la operación a que fuera sometido, el señor Pedro González.

—Mejoran los niños Lady, Elida y Juan Emilio Juillier.

—Guarda cama la señora Lucía R. de de los Santos, que se asiste en el sanatorio Mayo; su estado como el de su hijito Juan Carlos, es satisfactorio.

"LYS" Casa de Arte.—

Calidad garantida por un sello de prestigio; precios convenientes, artículos seleccionados.

Extenso surtido de objetos finos para regalos de casamiento y prácticos para el hogar. Orfebrería, bronces, porcelanas.

CASA LYS, Córdoba 1353, entre San Martín y Sarmiento, Rosario. "Consagrada como la mejor". 11

† **Ana H. de Hubeaut** (q.e.p.d.) Falleció el día 4 de julio de 1944. [illegible]

† **Blanca Rodríguez Gómez de Gallegos Fernández** (q.e.p.d.) [illegible]

Viajeros—

—Para Buenos Aires, la señorita Myriam Larravide Mercado.

—Para Buenos Aires, la señora María Costa de Ulibarrie y su hija Gladys Beatriz.

—De la capital federal la señora Luisa T. de Palazzuolo.

—Para Rosario la señora Emira Gervasoni de Zapata.

—De Córdoba, el señor Mario Lazzano.

—Para El Salto (Buenos Aires), el joven Rodolfo Reyna Henrandt.

—De Rosario la señora Filomena Rodríguez Pardo de Villar.

—De Rosario el señor Guillermo de Goicoechea.

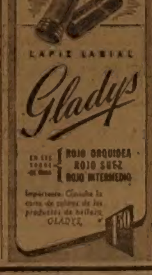
REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

[illegible]

SEGUNDA SECCION

[illegible]



Hoy se designará el team representativo de la Liga

En la reunión que hoy debe celebrar el consejo directivo de la Liga quedará formado el equipo representativo de la entidad, que el 9 del corriente se medirá con Newell's Old Boys de Rosario, la tarea será realizada con serenidad y con la mayor buena voluntad a fin de dar al cuadro una expresión de poderío.

Mientras tanto, el encuentro tiene ya su "ambiente", es fácil advertir en la masa de aficionados el interés con que se le aguarda. Los prestigios del "team" visitante y la buena actuación que se espera del once de la Liga, han formado ese clima positivo que, sin duda, tendrá plena confirmación en la jornada del día 9.

LOS CANDIDATOS

No podría tomarse como base firme, en la formación del seleccionado, lo sucedido en el partido de práctica. Claro está que ese match ha dejado sus lecciones pero los componentes del consejo directivo tienen a mano mejores antecedentes que servirían para el caso.

Y es así que el arquero de Unión, Gonzalbat, cuenta con posibilidades de ser designado; que en lo que concierne a la pareja de zagueros, los dos de Colón y los dos de Unión resultan también candidatos junto con Echagüe de 1 de Enero.

En la línea media — a nuestro juicio — los mejores para actuar en las alas son Scruli y Gastán; lo más complicado será la designación del eje. En punto a delanteros, los "posibles" son muchos y todos ellos de poco más o menos condiciones.

Designado el conjunto, habrá que resolver en lo que se refiere a la cancha donde se realizará el cotejo. Sobre este particular hay opinión de que no se presentarán dificultades, teniendo en cuenta que el escenario será el estadio unionista.

El referee

De acuerdo con una resolución de la A. F. A. todos los equipos que saldrán en jira irán acompañados por un referee de la mencionada entidad.

Para venir a Santa Fe, ha sido designado el árbitro L. Santalla, de divisiones inferiores.

Invitación especial

Serían invitados especialmente para venir a Santa Fe los ex-jugadores internacionales Adolfo Celli y Atilio Badalini.

La delegación visitante estará presidida por el titular, Dr. Vicente Pomponio.

Tres divisiones de Gimnasia terminaron invictas la 1a. rueda

[illegible]

La práctica de mañana

[illegible]

Ha programado el C. Castellano un torneo de pelota a paleta

[illegible]

P. Candioti nadó ayer en el lago del parque

Igual que en la temporada de verano, ayer Pedro Candioti hizo su habitual visita al Club El Quillá, situado en un pintoresco lugar del lago del parque Manuel Belgrano, y como el agua estaba tan cerquita suyo, se sintió "tentado"... y no lo pensó más; en un instante cambió su ropa de abrigo por su malla que en tantas jornadas lo acompañó y exactamente a las 19.30, cuando ni rastros de Febo quedaban, comenzó a nadar como si quisiera refrescarse un poco...

Así es Candioti, no piensa mucho para hacer las cosas. Y así como nadó anoche, volverá a hacerlo mañana, si lo quiere, porque él no puede esperar que haya en nuestra ciudad un natatorio cerrado, con la temperatura del agua graduada.

Candioti, después de haber nadado por más de media hora, cenó opíparamente y luego estuvo presente en la cancha de Rivadavia-Progreso, firme como siempre para ver a sus "negros de Kimberley".

RENE PONTONI

Integrará el equipo de Newell's René Pontoni

Organiza un baile el Club Ferrocarril

[illegible]

En Central Santa Fe

En el Club Deportivo y Social Central Santa Fe, se inaugurará el sábado a las 21 un salón de fiestas y con ese motivo ha sido organizado un festival danzante que se realizará exclusivamente para los asociados.

Torneo de bochas en el Club Unión y Progreso

Organizado por el Club Unión y Progreso de Barranquitas, se disputará el 9 del cte. un torneo de bochas para jugadores de ese distrito, habiéndose dispuesto esa clausurada la inscripción mañana a las 21.

A.E.O.M. se rehabilitó al derrotar anoche a Regatas

Se cumplió anoche en la cancha de Rivadavia-Progreso la segunda jornada eliminatoria del torneo de basquetbol que ha sido organizado por la comisión de fiestas patrias del barrio Villa María Selva que, como se sabe, con la realización de este certamen desea recaudar fondos que servirán para la adquisición de útiles que serán entregados a los escolares necesitados de la zona de su influencia.

La cancha de Rivadavia ofrecía un lucido aspecto, pues se había reunido un numeroso público, que desafiando a la baja temperatura se mostró predispuesto a gustar del espectáculo y en verdad hubo variados motivos para que a su finalización se sintiera satisfecho.

A. E. O. M. 31 - Regatas 24

El partido de más importancia de la jornada estuvo a cargo de los equipos de Regatas Santa Fe y A. E. O. M. Estos que en los últimos partidos venían actuando muy por debajo de sus antecedentes, lograron anoche una amplia rehabilitación ya que se impusieron a un adversario que en todo momento se mostró afanoso y dispuesto a repetir una de sus últimas performances, pero los hombres de A. E. O. M. jugaron muy bien, cuidaron mejor y las ventajas que desde el principio lograron las supieron mantener y aumentar al cabo de la duración del encuentro.

A.E.O.M. vencía en el período preliminar por 23 a 15 (nosotros y otras personas registraron en su progresión 22 a 15), y finalmente se impusieron por 31 a 24. Los hombres de Regatas fueron bien marcados, especialmente Castaño, que en esta oportunidad no pudo mostrar sus condiciones de goleador.

Los jugadores y scorers del match fueron estos:

A.E.O.M.: J. Carrasco (2), Núñez (2), Guerrero (4), Blanco (18) y Lombardi (5).

REGATAS: Castaño (4), Ponce (4), Navarro (4), Varani (6), Valiente (2), y Mazzaro (0).

La progresión: A. E. O. M.: 1|0 1|1 1|3 3|3 5|3 7|3 7|4 9|4 11|4 11|6 12|6 12|7 13|7 15|7 15|9 15|11 (1° Regatas); 17|11 17|13 18|13 19|13 21|13 21|15 23|15. Tiempo. Segundo período: 24|15 24|17 26|17 (Mazzaro reemplaza a Valiente) 26|18 26|20 27|20 29|20 29|22 (1° A. E. O. M.), Valiente suplanta a Navarro), 30|22 31|22 y 31|24. Final. Los árbitros Scaltini y Cabral dirigieron el match teniendo algunas fallas, sobre todo en la apreciación de los fouls.

G. y Esgrima 39 - U. y Trabajo 11

En otro encuentro eliminatorio se enfrentaron Gimnasia y Unión y Trabajo, vencieron aquéllos por 39 tantos a 11, después de ganar la primera etapa por 24 a 4. Dirigieron los árbitros Scaltini y Cabral; y los equipos y scorers fueron estos:

GIMNASIA: Calvo (4), Vio (2), Reyes (15), Sánchez (0), Alvarez (7), Arrúa (2), Marchesse (4), Bellardini (3), y Arévalo (2).

U. Y TRABAJO: Abellió (8), Zapata (5), Mendoza (4), Aguirre (2), Ferrarini (6), y Schilleling (0).

Kimberley 34 - Sporting 23

No iban a jugar Kimberley y Sporting, porque éste no contaban con todos sus jugadores y ya se disponían aquéllos a firmar la planilla y retirarse cuando se hicieron presente en la cancha dos jugadores de Sporting, con los que se completó el equipo y en seguida dió comienzo el juego, en cuya primera parte fué favorable a ese conjunto por 12 a 11. En la etapa complementaria entró a jugar en Kimberley Julio Candioti, y entonces el equipo armonizó más ganando finalmente por 34 a 23, pero la verdad es que la actuación de Sporting fué muy meritoria, más aun teniendo en cuenta que sus hombres se cuidaron de hacer fouls ya que no había suplentes.

Los equipos y scorers fueron estos:

KIMBERLEY: Arrúa (10), Cello (11), Blanco (5), D' Andrea (6), Maciel (0) y Candioti (2).

SPORTING: De Mela (7), Gómez (4), Bon (3), Villarroel (6), y Di Martino (3).

MIGUEL CELLO

Jugará hoy en Kimberley, Miguel Cello

Proseguirá el certamen de la F. de Tenis Criollo

[illegible]

El programa de partidos

[illegible]

Fué declarado Silvano en la última carrera

Una sola declaración de forfait se registró esta mañana para las carreras que el sábado se disputarán en el Hipódromo Santafesino.

La declaración corresponde a Silvano que, en consecuencia, no correrá en el handicap de última hora.

Siguen su marcha normal los campeonatos locales

Pocas variantes se han producido en los dos campeonatos locales, que, por otra parte, siguen su curso normal. La mayor novedad y por cierto que también la mayor sorpresa de la última fecha fué el triunfo del equipo de 1 de Enero sobre el de Colón.

Este hecho es muy significativo porque señala no solamente una brillante "performance" sino que indica como excelente promesa que equipos considerados débiles pueden constituirse en fuerzas peligrosas para los mejor colocados en la tabla de posiciones. En lo sucesivo existirá más interés y ello beneficiará a todos.

En la Liga

Gimnasia y Esgrima ha mantenido su posición de puntero y su título de invicto. La primera rueda ha sido un éxito aleccionador porque, como se recordará, los partidos de pre-temporada encontraron al team con escasas posibilidades. La reacción fué en tono firme como bien lo indica su prevalencia sobre los demás. Quince puntos y la mayor cantidad de goles a favor.

Se presume que la segunda rueda será más dura. Pero el caso es que el conjunto de Gimnasia y Esgrima ha logrado una ventaja que costará mucho eliminarla.

Sportivo Candioti se ha colocado en segundo término con tres puntos menos que el leader. El cuadro está tomando "altura", gana en eficacia y representa todo un valor estimable. La segunda etapa del campeonato dirá de esto. Y nada difícil que Sportivo Candioti esté generando un avance hacia el primer puesto [illegible]

[illegible]

En la Federación

Liverpool es, como Gimnasia y Esgrima en la Liga, puntero, invicto y con tres puntos más que sus más cercanos perseguidores; la campaña de este team es valiosa desde todo punto de vista. Campeón en ciernes, puede serlo en definitiva.

Una "performance" destacada cumple el equipo de Juan José Paso que es el que mayor cantidad de goles ha convertido. Merito, sin duda, la actuación de Ce. América y de Newell's Old Boys. Y más que discreta, con promesa de mejor alcance, las que realizan Central Alto Verde, Racing y San Lorenzo.

Tigre y Blas Parera - Barranquitas cuentan con equipos de condiciones, sobre todo la combinación, que así como resultó dura presa para varios, será en lo sucesivo un punto alto.

El árbitro Santalla fué designado por la A. F. A. para dirigir el partido

La Asociación del Futbol designó a los árbitros que dirigirán los partidos que se jugarán el [illegible] y domingo en diversas localidades del interior del país.

El referee L. Santalla [illegible] los partidos que se jugarán [illegible] raná y nuestra ciudad, y [illegible] tendrá que dictar conferencias de acuerdo con lo que resolvió A. F. A. no hace mucho [illegible]

Los árbitros designados son los siguientes:

[illegible]

Un combinado de segunda jugará el preliminar

[illegible]

Los mejores jugadores de Newell's vendrán a ésta

Tal como se había anunciado, anoche se reunió la comisión directiva del Club Newell's Old Boys, de Rosario, y designó los jugadores que integrarán la delegación que el sábado actuará en Paraná y el domingo lo hará en Santa Fe.

La nómina de los futbolistas que integrarán la embajada rosarina es ésta: M. A. López, J. Gilli, J. Sobrero, R. Bustos, A. Perucca, J. Lizardo, E. Pessarini, H. Fiore, R. Pontoni, C. Chírico, J. Ferreyra, J. Azurro, R. Córdoba, R. Nieres, Rafael López y A. Carlarci.

Como se puede apreciar, vendrán a nuestra ciudad todos los jugadores titulares del primer equipo y además los mejores suplentes con que cuenta la entidad rojinegra de la ciudad del Sur, por lo que fácil es creer entonces que este motivo aumentará la expectativa que en torno al partido entre ese equipo y el seleccionado de la Liga Santafesina de Futbol, se ha formado entre los aficionados locales.

También hay que tener en cuenta el hecho de que en Newell's se alistarán varios jugadores santafesinos, que anteriormente actuaron en Gimnasia, como Sobrero, Pontoni y Pessarini, y Nieres, en Sportivo Candioti, lo que será un motivo más de atracción.

Como decimos en lugar aparte, nuestro seleccionado será formado recién esta noche y sólo ha realizado una práctica.

Tenistas de El Trébol actuarán el 9 en ésta por la copa "Qüesta"

[illegible]

Practicarán mañana los jugadores del C. Unión

[illegible]

Un partido entre Colón y Sportivo Guadalupe se jugará el sábado próximo

[illegible]

Se disputará en el Lawn

[illegible]

Un torneo de futbol se jugará en Piquete

[illegible]

Equipo de Newell's jugarán en el interior

[illegible]

Habrá torneos en el distrito de A. Verde

[illegible]

Enviaron una nota a la Asociación del Futbol

[illegible]

Los partidos de esta noche a disputarse en A. E. O. M.

Los organizadores del certamen de basquetbol que se está disputando han procedido, con muy buen tino por cierto, a designar la cancha de la Asociación de Empleados y Obreros Municipales para la realización de los partidos semifinales y final, jugándose los primeros esta noche mientras que el restante se disputará mañana.

De acuerdo con los resultados obtenidos anoche corresponderá disputar uno de esos partidos semifinales a los equipos de Rivadavia-Progreso y G. y Esgrima, quienes se medirán a las 21.30 aproximadamente. Las últimas presentaciones de estos adversarios, que han sido satisfactorias, hacen anticipar que la lucha que sostendrán esta noche asumirá lucidos contornos, pues, por lo demás, la rivalidad que existe entre ambos conjuntos influirá para darle mayor interés al encuentro.

Después de este partido se medirán los conjuntos de AEOM y Kimberley; aquel equipo se clasificó semifinalista al vencer anoche a Regatas, en un encuentro que le fué muy favorable; en cambio Kimberley llega a esta altura del certamen, luego de haber sido seriamente apremiado en el primer match por Sportivo Noraña y luego por Sporting, aunque en descargo del equipo del Sur debe decirse que quizá demasiado confiados sus dirigentes integraron el equipo con jugadores de divisiones inferiores.

Mañana en la cancha de A. E. O. M. se jugará el match final, entre los conjuntos que se clasifiquen ganadores en la reunión de esta noche. Como se sabe, en este certamen están en juego una copa donada por el señor E. Mac Donall y once medallas donadas por la Compañía de Omnibus Línea "G".

Existe interés en los remeros entrerrianos por las regatas del 9

[illegible]

... vencer a Banfield, colocarse en el primer puesto del certamen de ascenso que hace disputar la Liga Paranaense de Futbol. Cumplida la fecha última, las posiciones de los equipos participantes son las que siguen:

Clubes	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
[illegible]	11	8	1	1	32	16	17
[illegible]	11	6	4	1	27	13	16
[illegible]	11	6	4	1	25	13	16
[illegible]	11	7	1	2	25	14	15
Crespo	8	6	1	1	27	9	13
Banfield	9	5	3	1	20	12	13
[illegible]	10	5	3	1	26	20	13
San Benito	11	5	—	5	28	33	10
[illegible]	11	4	1	6	15	27	9
[illegible]	8	4	—	4	20	17	8
[illegible]	11	3	1	6	24	35	7
[illegible]	10	1	1	5	23	22	[illegible]
[illegible]	9	1	3	[illegible]	11	31	4
Don Bosco	10	1	—	9	14	46	2
Almafuerte	10	—	—	10	7	49	—

Adan y Crossa empataron en el torneo de A. Blanco

Con un empate entre los aficionados Julio Adan y Juan Crossa, finalizó ayer el torneo de ajedrez de tercera categoría que ha venido disputándose en el Centro Alfil Blanco. [illegible]

[illegible] La primera partida se jugará esta noche a las 21 en la biblioteca popular Mariano Moreno.

Los resultados que se registraron en la última rueda fueron estos: Visconti le ganó a Retamar desalojándolo del primer puesto, Crossa se impuso a Gutiérrez y Vigna entabló con Adan.

El premio a otorgarse al ganador consiste en una medalla donada por el presidente del centro señor Eusebio Díaz y el segundo otra medalla obsequiada por la comisión de ajedrez.

Las posiciones finales fueron las siguientes:

	J	G	T	P	Ps.
J. Adan	10	6	2	2	7
J. Crossa	10	6	2	2	7
J. Retamar	10	6	1	3	6½
R. Vigna	10	2	5	3	4½
O. E. Visconti	10	4	1	5	4½
M. Gutiérrez	10	—	1	9	½

La maratón del barrio Sur que ha organizado el Club Pedestre S. Fe

Hoy quedará clausurado el período de inscripción para poder participar en la maratón del barrio Sur que ha organizado el Club Pedestre Santa Fe para el domingo próximo, como adhesión a los festejos patrios.

La circunstancia de ser reducido el plantel de corredores de fondo habrá de influir sin dudas en el número de participantes, ya que la distancia a recorrerse, 15.000 metros, resulta fuera del alcance de los que no se han dedicado especialmente a las carreras de larga distancia. No obstante ello, la prueba ha despertado especial interés debido al hecho de que se ha anunciado la participación de corredores de calidad.

La inscripción, como decimos, quedará cerrada esta noche a las 21, habiéndose consignado hasta el momento de cerrar esta edición, los nombres de los corredores siguientes:

Primera categoría: Ubaldo Ibarra (C. A. Estudiantes de Paraná), Manuel González (C. A. Velocidad y Resistencia de Santa Fe), Federico Cáceres (Estudiantes, Paraná), Miguel Angel Ramos (Pedestre Santa Fe), Carlos Robles (Estudiantes de Paraná), Juan Osuna (Velocidad y Resistencia de Santa Fe).

Tercera categoría: León González (C. A. Belgrano de Paraná), Crecencio Díaz (Velocidad y Resistencia, Santa Fe), Carlos Benítez (Club Pedestre de Santa Fe), Samuel L. Gaitán (C. M. Belgrano de Paraná), Andrés Vergara (C. A. Estudiantes de Paraná).

BOMBOLO